

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.770
Jueves 13 de marzo de 1975

Director Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

ESPAÑA-USA

Continúan a ritmo normal las negociaciones

Nueva York, 12.—Continúan a ritmo normal las negociaciones entre las delegaciones norteamericana y española que se iniciaron el pasado lunes en Washington sobre la hipotética renovación en septiembre de los acuerdos militares entre los dos países. Hasta el final de la presente semana no se espera el comunicado de esta «cuarta fase» de negociaciones, informa el corresponsal de «Ya».

Durante la jornada de hoy miércoles se ha celebrado un almuerzo de trabajo al que han asistido las dos delegaciones, presididas por don Juan José Rovira, subsecretario de Asuntos Exteriores, y por el embajador Robert Mc Closkey, delegado especial del presidente Ford para las negociaciones con España.

Llamamiento de Pablo VI a los países industrializados para que ayuden a las naciones en vías de desarrollo

Lima, 13.—Una llamada a los países industrializados para que apoyen decididamente a los países en vías de desarrollo en el campo de la industrialización, formula un mensaje del Papa Pablo VI a la segunda conferencia general de la «Onudi».

El mensaje fue leído hoy en la inauguración de esta reunión de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial por el nuncio apostólico en el Perú, monseñor Carlo Furno, quien

también preside la delegación de la Santa Sede a esta asamblea de la «Onudi».

«Esta conferencia —advier- te el Papa Pablo VI en su mensaje— es un testimonio de las aspiraciones de los pueblos a un orden internacional más equitativo, de su impaciencia ante la lentitud en la realización del mismo, y sobre todo de su fe, aun contra todas las apariencias, en la posibilidad que tiene la comunidad internacional de construir un mundo mejor».

El Sumo Pontífice destaca igualmente la importancia de examinar el tema de la industrialización. Porque ésta —dice— «corre el peligro de prometer más de lo que pueda dar a quienes no la subordinen a los fines integrales de un desarrollo humano auténtico».

Por ello —propone Pablo VI— esta segunda conferencia de la «Onudi» debe dar prueba «de una voluntad de renovación en el examen de la concepción misma de la industrialización y de su puesto en la jerarquía de valores... a fin de promover un bien común mundial, en el que cada nación está llamada a participar, dentro del marco de su soberanía». —Efe.

Sigue la gravedad en el estado de D. Jaime de Borbón

Saint Gall (Suiza), 13.—No se registró anoche ni esta mañana ninguna variación en el grave estado de salud de don Jaime de Borbón, internado en una clínica de esta ciudad hace aproximadamente dos semanas.

Anoche el paciente fue sometido a una consulta médica en la que participó el marqués de Villaverde, doctor Cristóbal Martínez Bordiú, quien, acompañado de su esposa, se unió ayer al círculo familiar que permanece constantemente a la cabecera del enfermo.

La consulta confirmó la evolución negativa de la salud de don Jaime, cuyas fuerzas decaen sensiblemente sin que se produzca una esperada reacción alentadora. —Efe.

Asambleas generales de la UTECO y de la Caja Rural Provincial

(Información en pág. 3)

Sucesos

Seis muertos por explosión en uno de los pozos de «Potasas de Navarra», esta mañana, en Pamplona

(En página 12)

Copa Intercontinental de Fútbol

El At. de Madrid perdió con el Independiente por un gol a cero

(En página 11)

Hoy entra en vigor el 20 por 100 del Código Alimentario

Madrid, 13.—Hoy entra en vigor un 20 por ciento del Código Alimentario, cuyas disposiciones son de estricta aplicación en todo el territorio nacional. El resto del Código comenzará a regir el 13 de septiembre.

El Código Alimentario es el cuerpo orgánico de normas básicas y sistematizadas relativas a alimentos condimentos, estimulantes y bebidas y a los productos, materias, utensilios y enseres de uso y consumo doméstico. Fue aprobado en 1967 y ha sido elaborado por una comisión interministerial. Para el consumidor representa una base legal donde exigir y para el comerciante e industrial la ordenación de una serie de normas

conducentes a mejorar y garantizar la calidad y fabricación del producto.

Por lo que respecta a la estructura del Código Alimentario Español está compuesto por cinco partes bien diferenciadas cada una de ellas con una serie de capítulos que varían en número hasta un total de 38. De estas cinco partes, sólo la tercera tiene una relación directa con la alimentación.

La primera parte son los principios generales; la segunda lo relativo a condiciones generales de los materiales, tratamiento y personal relacionado con los alimentos, establecimientos e industrias de la alimentación; tercera, dedicada a alimentos y bebidas; cuarta parte, aditivos e impurezas de los alimentos y la quinta parte, dedicada a productos relacionados con los alimentos. —Cifra.

Portugal

«El Movimiento de las Fuerzas Armadas no tiene tiempo que perder»

Posible petición de extradición del expresidente Spínola



En Portugal, han sido señaladas las funciones del Consejo de la Revolución, creado ayer mismo, tras el fracaso de la rebelión. Se afirma que el Movimiento de las Fuerzas Armadas no tiene tiempo que perder. Por otra parte, se informaba anoche por las agencia de noticias portuguesas del anuncio, hecho ante la televisión por el ministro Jorge Campinos, de las acciones que el Gobierno de Lisboa piensa emprender para lograr la extradición del expresidente Antonio de Spínola, actualmente en España, como es sabido. Parece ser que Portugal está estudiando el tratado de extradición firmado con España en 1877, para ver las cláusulas a aplicar en torno a dicha extradición de Spínola a quien se considera totalmente culpable de la fracasada rebelión. En la fotografía, quema de libros y documentos de Spínola, tras el asalto a su residencia.

(Información en página 10.)

UNA NOTA OFICIAL

Una nota del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informaba ayer prolijamente de que, desde el punto de vista sanitario, el emplazamiento del basurero municipal en el arroyo Roduelos "no se consideraba idóneo". Ello se debía a consecuencia de un informe del jefe provincial de Sanidad y del jefe del laboratorio y del epidemiólogo de dicha Jefatura. También se nos informaba y aquí era cuando venía la prolijidad, que de los análisis practicados, se deduce que desde el punto de vista del peligro de contaminación de las aguas, la cosa no tenía mayor importancia.

El hecho es que, como bien saben los lectores, el Ayuntamiento abrumado por el peso de la opinión y por la propia situación insostenible del mentado basurero y ante los malogrados intentos de encontrar otro emplazamiento, ha decidido por fin afrontar este problema en busca de una solución racional y definitiva, acordando convocar concurso de proyectos para una estación de tratamiento de las basuras.

Y en ese momento, según están las cosas, viene la nota del Gobierno Civil y lo que nos sucede es que no entendemos muy bien a qué viene, qué significa y qué pretende exactamente.

Si de lo que se trata es de informar a la opinión pública de unos resultados realizados para detectar el grado de peligro, y en su caso para tomar medidas urgentes de cancelación de este emplazamiento, la cuestión es bastante razonable. Al fin y al cabo todos nos alegramos de que la Madre Naturaleza haya dotado a los ríos de "autodepuración" para deshacer lo entuertos humanos. Lo que no estaría tan bien es que "cogiendo el rábano por las hojas", o sea haciendo solamente uso de la última parte de la nota (donde se dice que hay otras fuentes de contaminación más graves que la de el basurero de Segovia) se pretendiera olvidar la que se afirma líneas más arriba de la nota, que textualmente dice:

"1.º Desde el punto de vista sanitario, no se considera idóneo el emplazamiento del mismo por su proximidad al casco de la población, en base a que, por los vientos dominantes, estos inciden a favor del transporte de los olores desagradables que producen las materias orgánica en descomposición e, igualmente por su proximidad al cauce fluvial de referencia, por ser un foco propicio a la proliferación de roedores e insectos, con el consiguiente peligro de que actúen como vectores de enfermedades infecciosas."

La Prensa opina

UN ISLOTE SOCIALIZADO

TAUTA publica un artículo del doctor don Sergio Fernández Penela:

"Los distintos sistemas políticos existentes en el mundo están llevando a cabo una socialización de la asistencia sanitaria; en unos casos porque se trata de sistemas socialistas y en otros por ventajas de carácter político, económico o, simplemente, demagógico. En nuestro país no cabe ninguna duda de las ventajas que el régimen puede obtener desde el punto de vista económico y social, y, por tanto, políticamente al organizar adecuadamente la asistencia sanitaria. No obstante, efectuar una socialización del sector sanitario sin socializar paralelamente los restantes sectores de la economía, bienes de producción y servicios públicos, sería un contrasentido profundo. Creemos que no cabe un islote socializado en una economía de capitalismo, sin dar lugar a serias fricciones. En cualquier caso y dada la evolución de las estructuras, creemos debe impedirse que la reforma sanitaria redunde en beneficio de intereses privados y para ello estimamos que las decisiones que se vayan a tomar afectando a todos los españoles no pueden tomarse al margen de lo racional ni al margen de las personas, organismos e instituciones de carácter democrático y verdaderamente representativo. Y que, una vez tomadas las decisiones, se sometan a información pública y control por las Cortes, representantes del pueblo, los programas, la gestión y los documentos contables."

LOS MAS GRAVES PROBLEMAS DEL GOBIERNO

EL COMERCIO informa:

"Como graves problemas que el Gobierno tiene planteados y cuyo tratamiento dará la medida de su verdadero talante político voy a mencionar los más perentorios. La crisis económica y el proceso inflacionista, que escapan en buena medida de sus posibilidades. El deterioro y la dureza en el terreno del orden público. El error del cierre de la Universidad de Valladolid. El vacío asociacionista. La proliferación de medidas represivas y sancionadoras en materia de Prensa y libertad de expresión. Y, por encima de todos la tremenda pérdida de credibilidad sobre todo frente a los sectores de más acusada sensibilización política."

EL INMOVILISMO DE LOS ULTRAS

Se ha dicho, y en razón, que para ser eficaz es preciso creer, o cuando menos vivir, con las ideas dominantes, y hasta incurrir en los defectos de la época, porque el ponerse de espaldas a la historia—y ésta a pesar de lo que mucho crean, se hace cada día, cada hora, cada segundo que pasa—, encierra el peligro, casi inevitable de languidecer entre un buen montón de anacronismos.

En épocas de crisis como ésta, se necesita un apoyo político. Pero un apoyo político totalmente distinto del que algunos pretenden. El mejor será, sin duda, aquel que llegue por la vía de la democratización del sistema.

Aunque eso sí, los exaltados, los agarrados al péndulo de las horas, se balancean entre los polos opuestos de la acción y la reacción en que se mueve la política, confunden las cosas e interpretan la crisis de una forma muy subjetiva.

Quien sepa asentarse en tierra firme podrá presenciar los hechos con una perspectiva más próxima a la realidad. Nuestro sistema, que ahora presenta la novedad de las asociaciones, no creo que deba ser arrojado por la borda, como pretenden algunos. Su muerte podría arrastrar consigo demasiadas conquistas que deben ser irreversibles. Por otro lado, el marxismo del Este, que nunca suelta sus presas, encontraría en la nuestra una sociedad desvertebrada, que inevitablemente caería en sus redes. El momento no pide, como algunos pretenden, el inmovilismo del sistema, sino más bien la apertura sin debilitarle y como medida de proyección futura.

Claro que el asociacionismo no significa apertura. Ni democratización. Aunque es innegable que significa un mayor grado de participación dentro de un orden y, especialmente, con orden. Salirse del orden establecido puede suponer el riesgo de caer en anatema. Y, naturalmente, experimentar de cerca los efectos del firme propósito de la autoridad de mantener la paz social.

De otra parte, no nos vamos a engañar diciendo que el momento es fácil. Con la caída del mito del bienestar social se necesitará algo más que la aplicación del estatuto de asociaciones políticas elaborado por el Consejo Nacional. Principalmente, lo que se va a necesitar es confianza. Pero también, la confianza, en este país de nuestros amores, es un raro fenómeno protegido por el fuerte caparazón de la suspicacia.

La crisis que se palpa tiene un componente social al que habría que concederle más importancia de la que desprenden de las palabras. Los conflictos laborales y el fantasma del paro ya no son fáciles de explicar como simples fenómenos producidos por una economía de crecimiento. Aquella dialéctica de los tecnócratas de la década de los 60, creo necesita reemplazarse por razonamientos mucho más prácticos, adecuados a la realidad del momento.

Se ha llegado a un punto en que el país necesita adoptar grandes decisiones. No es ésta la hora de ensayar ambi-

güos métodos políticos, sino de implantar soluciones que ya están en el ánimo de la mayoría. Las tensiones sociales también pueden ser consecuencia de la primera que grandes sectores de la sociedad tienen para no perder el tren de la participación.

Es cierto que la llegada de Arias Navarro al poder supuso un cambio de perspectivas, pues a todos nos consta, y más

aún después de oír sus declaraciones ante las cámaras de T. V. E., que si no se ha llegado más lejos hay que buscar el motivo en las interferencias ultra-conservadoras y de los inmovilistas que parecen sentir un miedo cervical ante todo lo que huele a cambio, especialmente si barruntan que ello puede hacer peligrar sus situaciones de privilegio.

Pedro Hernán-Sanz

AL AIRE DE LA CALLE

LA LIMPIEZA DE LAS CALLES



Abí están alineados y retirados, junto al viejo fielato de La Piedad, los carritos que en otro tiempo utilizaban los barrenderos cuando el antiguo sistema municipal del servicio de limpieza pública. Ahora, algunas cosas han mejorado (¡aquel camión de recogida circulando a media mañana por la calle real, levantando nubes de polvo, desperdicios y malos olores!), pero otras cosas están tan mal o peor. Las calles, entre el día, suelen estar tan sucias como antes y, como hemos dicho el otro día en esta misma sección, casi todas las bocas del alcantarillado están ce-

gadas, porque no son limpiadas periódicamente como se hacía antes. ¿Qué puede ocurrir si un día cae una tromba de agua o una nevada medianamente intensa?

La vista de los viejos carritos de los barrenderos nos ha suscitado este comentario, pero aún quedan cosas por decir: ¿no hay un sitio más apropiado para almacenarlos? ¿van a estar ahí hasta que la interperie los destruya? ¿es que se espera que en el futuro todavía puedan volver a ser útiles?

(Foto Aurelio)

REPRESENTANTE

para venta de servicios necesita Empresa de Tráfico y Comercio Internacional.

Interesados escribir con curriculum vitae a la Organización Sindical, Oficina de Colocación CNS n.º 3.257.

Se concertará entrevista en SEGOVIA, capital.



Se celebraron esta mañana asambleas generales de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y de la Caja Rural Provincial

La asistencia ha sido masiva, habiendo sido preciso instalar altavoces en dependencias anejas al salón de actos

Fueron reelegidas las mismas personas que ocupaban los cargos que correspondía renovar

Se han celebrado esta mañana las asambleas generales de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y de la Caja Rural Provincial. En primer lugar, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, hubo una celebración eucarística por el alma de los socios de cooperativas fallecidos.

Posteriormente, en la Casa Sindical, se iniciaron las asambleas, comenzándose por la de la Uteco.

Ocupó la presidencia don Julio Nieves Borrego, presidente de la Diputación, que representaba al gobernador civil, situándose con él, el obispo, delegado de Sindicatos, director en funciones de la Caja Rural Nacional, subdirector nacional de la misma, presidente de la COSA y de la UTECO, jefes de departamentos del Ministerio de Agricultura, comisiones y representaciones varias. También asistió el alcalde de la ciudad quien, por razones de su cargo, hubo de ausentarse antes de concluir la sesión.

El salón se encontraba materialmente abarrotado de público y fue preciso instalar altavoces en otras dependencias.

Una vez abierta la sesión, el secretario dio lectura al acta de la asamblea anterior, que fue aprobada. Después fue el gerente el que procedió a leer la memoria, balance de cuentas y distribución de resultados del ejercicio anterior, así como el presupuesto de gastos para el presente año; todos estos documentos fueron, asimismo, aprobados.

MEMORIA

Los datos de mayor interés de la memoria se refieren a la aprobación de la nueva ley general de Cooperativas, en sustitución de la que venía rigiendo, que se remontaba al año 1942.

En el aspecto agrícola se dice que las esperanzas puestas en la gran cosecha que se preveía se vieron frustradas al quedar reducida a un cincuenta por ciento, aproximadamente.

En cuanto a la ganadería, también se ha visto seriamente afectada por la escasez de pastos y precio de los piensos; en resumen puede decirse que ha sido un mal año ganadero.

Respecto al acuerdo adoptado el pasado año sobre construcción de silos, el mismo ha cristalizado positivamente al estar ya totalmente terminados los de Olombrada y San Cristóbal de la Vega, esperándose que antes del próximo verano estén igualmente disponibles los de Carbonero el Mayor y Segovia.

Asimismo se señala en la memoria de referencia que se han realizado diversos cursos de formación cooperativa y divulgación, en las localidades de Fuentepelayo, Olombrada, Levingos y Mozoncillo. En la comarca de la sierra se han tenido numerosos contactos para la creación de cooperativas de explotación en común de los pastos, y de balsas para riego con vistas a la producción de ganado de carne.

La Agrupación de Productores Agrarios de Mozoncillo (cooperativa hortofrutícola) ha puesto como ejemplo para obtener otras actividades similares en las comarcas de Coca, Nava de la Asunción y Cuéllar.

En cuanto a la actividad comercial, pese a la escasez de materias primas para la fabricación de nitrogenados y subida de precios de los abonos, se ha tenido un aumento de 1.200 Tm. con relación al año anterior, agravándose muy seriamente el suministro en los dos últimos meses del pasado año por la escasez de este producto.

RENOVACION DE CARGOS

Seguidamente, en asamblea extraordinaria, se procedió a la renovación de diversos cargos rectores. Fueron reelegidos don Fulgencio A. Gutiérrez, secretario; don Máximo González, vocal primero, y don Alberto Hernangómez, vocal del Consejo de Vigilancia.

Entre las intervenciones que hubo se registró la del representante de Carrascal del Río, que planteó un problema de contaminación de las aguas de regadío, del que tomó nota la presidencia.

PROPUESTAS

Por último, la junta rectora sometió a la asamblea dos propuestas, siendo ambas aprobadas. Una de ellas era sobre suministros, y la otra solicitando autorización para crear las secciones o grupos que sean convenientes con vistas al II Programa de Desarrollo Ganadero y posible comercialización y financiación agraria cooperativa.

ASAMBLEA DE LA CAJA RURAL

Inmediatamente después dio comienzo la asamblea ordinaria de la Caja Rural Provincial, iniciándose con la lectura de la asamblea anterior, que fue aprobada. A continuación se sometió a aprobación —haciéndose así— la memoria, balance y cuenta de resultados de 1974.

MEMORIA

En la memoria se hace constar que el censo de asociados a la Caja es de 117 entidades, con 13.708 miembros y 1.894 socios individuales.

El movimiento general de cuentas rebasa los 5.898 millones de pesetas, lo que representa un 30,57 por 100 más que el año anterior.

El coeficiente medio de liquidez ha sido del 23,85 por 100, y el número de préstamos ascendió a 592, por un valor global de 109 millones de pesetas.

La cartera de efectos superó los 484 millones de pesetas.

El Banco de Crédito Agrícola amplió a la Caja el límite de crédito en treinta millones de pesetas más, por lo que ahora se llega a los ciento sesenta millones.

Además, por el Banco de España (Servicios Administrativos de Entidades de Crédito), ha sido autorizada la apertura de una oficina delegada de la Caja en Mozoncillo.

SORTEO

Posteriormente se procedió al sorteo de diez premios de mil pesetas cada uno para los poseedores de cuentas, y de diez premios más, por igual importe, entre los asistentes al acto.

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se desarrolló a continuación la asamblea extraordinaria, con la re-

elección de los siguientes cargos directivos: Presidente, D. Arturo Acosta; vicepresidente, D. Guillermo Canto; tesorero, D. Antonio Pinillos; vocal primero, D. Vicente Sacristán; tercero, D. Julio Sombrero. Miembros del Consejo de Vigilancia, interventores de cuentas, D. Sotero de Lama y D. Amalio Callejo.

Tras la renovación de estos cargos y la aprobación de la propuesta sobre modificación del pago de intereses a las aportaciones voluntarias y obligatorias, se entró en el capítulo de ruegos y propuestas. Se aceptó el nombramiento de vocal asesor a favor de D. Evaristo Grande.

INTERVENCIONES

A la hora de cerrar nuestra edición se estaban pronunciando discursos, de los que informaremos mañana.

Canje de permisos de circulación durante el mes de marzo

Jefatura de Tráfico.— Durante el presente mes de marzo habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI-25.665 al VI-26.241
AB-31.853 al AB-32.569
A-123.692 al A-126.475
AL-30.531 al AL-31.217
AV-11.058 al AV-11.306
BA-39.886 al BA-40.783
PM-122.513 al PM-125.269
B-670.280 a B-685.362
BU-31.393 al BU-32.099
CC-25.306 al CC-25.874
CA-69.483 al CA-71.046
CS-48.645 al CS-49.739
CR-28.452 al CR-29.091
CO-63.506 al CO-64.934
C-70.120 al C-71.696
CU-14.399 al CU-14.722
GE-76.998 al GE-78.730
GR-49.609 al GR-50.724
GU-14.093 al GU-14.409
SS-81.479 al SS-83.311
H-25.505 al H-26.078
HU-28.230 al HU-28.864

J-40.090 al J-40.991
LE-43.093 al LE-44.062
L-51.759 al L-52.923
LO-23.450 al LO-23.976
LU-23.364 al LU-23.888
M-701.370 al M-717.152
MA-76.959 al MA-78.690
MU-92.062 al MU-94.132
NA-59.641 al NA-60.982
OR-23.368 al OR-23.893
O-111.811 al O-114.326
P-18.323 al P-18.734
GC-56.446 al GC-57.715
PO-61.118 al PO-62.493
SA-32.086 al SA-32.807
TF-54.904 al TF-56.139
S-55.376 al S-56.621
SG-13.701 al SG-14.008
SE-138.866 al SE-141.990
SO-9.959 al SO-10.182
T-58.970 al T-60.296
TE-11.448 al TE-11.705
TO-30.281 al TO-30.961
V-217.623 al V-222.519
VA-44.731 al VA-45.737
BI-125.053 al BI-127.867
ZA-15.920 al ZA-16.277.
Z-78.778 al Z-80.550
CE-8.745 al CE-8.941
ML-8.650 al ML-8.844
SH-3.360 al SH-3.447

Tubos hormigón

SANTA TERESA
La Lastrilla. Tel. 414855.



COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El Ayuntamiento, interesado en la construcción de quinientas viviendas sociales

La Escuela de Maestría Industrial necesita ser ampliada Juntamente con la Delegación Nacional de Deportes se buscará una nueva fórmula de financiación del campo de fútbol

Los concejales que asistan a la Feria de Primavera de Tours abonarán sus gastos

Como ayer anticipábamos, la comisión municipal permanente adoptó diversos acuerdos en su última reunión, de los que el alcalde de la ciudad dio cuenta a los informadores, según es costumbre.

Uno de los asuntos tratados fue el relativo al deseo de la Alcaldía de poder ceder el edificio del antiguo Parque de Bomberos, en la plaza del Salvador, a la Escuela de Maestría Industrial a fin de que se amplíen sus instalaciones, toda vez que éstas ya resultan insuficientes a todas luces para acoger al alumnado. El asunto ha pasado a informe del letrado asesor de la corporación, por cuanto que dicha cesión queda supeditada, por el momento, a los condicionamientos que pesan respecto a dicho edificio, por tratarse de un legado particular.

Otro tema sobre el que amplió detalles el señor López Miguel fue el relacionado a la construcción del campo de fútbol de la Ciudad Deportiva. Según se ha informado, el presupuesto inicial se ha desfasado ampliamente por el aumento de los costos, por lo que a través de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes se sugerirá a la Delegación Nacional dos posibles soluciones para el problema. Una de ellas sería que aquella subvencionara con el cincuenta por ciento de su importe el déficit que se produzca; la otra, que la D. N. D. autorice a una «remodelación» del proyecto primitivo, suprimiendo algunos conceptos que acortasen el presupuesto total y definitivo.

Por otra parte, el alcalde puso un énfasis especial al referirse a uno más de los asuntos vistos por la comisión permanente. Es el que hace referencia al deseo del Ayuntamiento de ceder terrenos al Ministerio de la Vivienda —en una buena zona de Segovia— para la construcción de quinientas viviendas de tipo social. Según nos anticipó el señor López Miguel la comisión municipal permanente (y esperaba que igual ocurriera con el pleno) ha acogido con el máximo cariño esta iniciativa y es un deseo que la misma pueda ser viable con la mayor urgencia posible.

Por lo que se refiere a los intercambios que se vienen originando entre las ciudades de Tours y Segovia, el alcalde manifestó que el Ayunta-

miento ha sido invitado a enviar una representación a las fiestas de primavera, que tendrán lugar en aquella ciudad francesa en el próximo mes de mayo; a este respecto, el señor López Miguel subrayó que todos aquellos miembros de la corporación municipal que deseen asistir a este certamen tendrán a sus expensas con todos los gastos que se originen, por ellos mismos y por los familiares que pudieran acompañarles.

También dio cuenta el alcalde de que el Ayuntamiento había aceptado ser uno de los patrocinadores del acto de proclamación de la señorita que ostentará el título de «Maja de Segovia 1975».

OTROS ASUNTOS

Entrando ya en el detalle de los demás asuntos tratados por la comisión municipal permanente, el resumen de los mismos es el siguiente:

POLICIA URBANA

Se aprobó el expediente instado por don Clodoaldo Barroso Gil en solicitud de licencia para la instalación de un depósito de fuel-oil, para servicio de calefacción y agua caliente, en el número 18 de la calle del Coronel Rexach.

Se tomó en consideración una moción del presidente de la Comisión de Policía Urbana instando la modificación del acuerdo por el que se autorizó la colocación de postes indicadores de parada a la empresa concesionaria del transporte urbano de viajeros en cuanto al aspecto de la explotación publicitaria de dichos postes.

Visto un escrito de la dirección comercial de «Coca-Cola» ofreciendo retirar su publicidad de la zona artístico-monumental de la ciudad, se estimó la misma, declinando, por otra, la iniciativa de dicha empresa de encabezar una suscripción para la conservación de dicha zona.

URBANISMO Y OBRAS

En este capítulo se aprobaron las siguientes licencias de obras: De don Alejandro Jiménez Sáez para la adaptación de un local en la calle de Tours (La Albuera) con destino a peluquería de señoras; de la familia Yagüe Gil, doña Manuela García y don

Clemente Postigo Madroño para la construcción de panteones en el cementerio; de doña María Luisa Díaz Armengol para derribar el edificio señalado con el número 49 de la calle de José Zorrilla; de don Faustino Lázaro Tapias para reforma y adaptación de un local de planta baja en el edificio número 34 de la calle de San Francisco, con destino a exposición y venta de muebles; de don Juan Fernández Durán para reforma del edificio número 16 de la calle de San Marcos; de don Antoliano Herrero Pastor para construir un molino en el kilómetro 2,800 de la carretera de Arévalo; de don Pedro Sebastián Hermoso para instalación de un ascensor eléctrico en la finca número 69 de la calle de José Zorrilla; de la Compañía Telefónica Nacional de España para instalación de una antena parabólica en la cubierta del edificio central de dicha compañía, en la plaza de los Huertos.

Por el contrario no se concedieron las licencias de construcción en las parcelas 55, 56 y 57, y 82, 83 y 84 solicitadas por don Tomás Hernández Jiménez, por cuanto que las disposiciones actuales no permiten la agrupación de parcelas, por las condiciones de carácter general que ello llevaría consigo.

Pasó a informe de la Comisión de Urbanismo una instancia de don Juan Manuel González Cristóbal solicitando aprobación del proyecto de dotación de servicios a un solar sito en la carretera de Villacastín.

La comisión acordó no estimar, en tanto no esté aprobado el correspondiente proyecto, la solicitud de licencia de obras presentada por «Inmobiliaria Sangar, S. A.» para la construcción de 54 viviendas en la carretera de Villacastín.

Se accedió a una petición del administrador de la residencia de Hermanos Maristas sobre cancelación de la garantía constituida para responder de las obras de urbanización y acceso a dicha residencia, sita en la carretera de Avila; en este mismo sentido se dejó sin resolver, en tanto no se entregue el colec-

tor previsto, la instancia suscrita por don Esteban y don Pablo Sousa y don Fernando Pertierra Peñaranda en relación con las obras de saneamiento del polígono «Hoyo de Santo Tomás».

HACIENDA

La comisión acordó aplazar hasta la próxima promulgación de normas oficiales a este respecto la resolución que sea preceptivo adoptar en relación con una petición de los directores de los colegios nacionales de la capital solicitando aumento de la asignación correspondiente a las atenciones de alumbrado, limpieza y calefacción de aquellos centros.

Se resolvieron favorablemente las instancias de varios funcionarios municipales para

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

Monte «Cotera del León y Agregados»
Subasta de aprovechamiento maderable

La de 1.069 pinos silvestres con 1.089,675 m. c. de fustes y 195,992 de leñas del expresado monte, sito en El Espinar (Segovia). Tasación, pesetas 3.298.424.

Proposiciones hasta las 18 horas del 27 de marzo actual, en la Secretaría (Ayuntamiento de Segovia, planta baja). Anuncio: B. O. del Estado del 3 de los corrientes.

Segovia, 10 de marzo de 1975.—El presidente, Juan López Miguel.

ayudas económicas para adquisición de gafas. En este sentido la comisión acordó fijar un módulo, que será de quinientas pesetas cuando se trata del titular y de 350 pesetas si es para algún familiar suyo.

PESAME

La comisión acordó hacer constar en acta su pésame por el fallecimiento de don José Alvaro Hernando, que fue alcalde de barrio de Santa Eulalia.

LIMITACION

Asimismo se ocupó la comisión de la necesidad de regular las autorizaciones para construir panteones en el cementerio de la ciudad, toda vez que se ocupa mucho terreno dentro de la limitación con que cuenta aquél.

Del 17 de marzo al 15 de mayo, plazo para el pago de algunas exacciones municipales

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Depositaria de Fondos.—Servicio de Recaudación.—Del 17 de marzo al 15 de mayo próximo podrán ser abonados en período voluntario los recibos correspondientes al primer semestre del año actual de las siguientes exacciones: Recurso Especial para amortización de empréstitos sobre solares edificados y sin edificar, Casinos y Círculos de Recreo, Solares sin edificar, Alcantarillado y derecho tasa sobre recogida de basuras; así como los recibos de agua del segundo y tercer trimestres, mínimo de consumo del cuarto trimestre y anuales, de 1974.

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 17 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre los días 16 al 31 de mayo, con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20 por ciento.

Segovia, 12 de marzo de 1975.—El alcalde, Juan López Miguel.

**Vino natural
ARCO DE LA VIÑA**

nuestro mejor premio al consumidor:

“CALIDAD PARA TODOS”

PIDALO AL DISTRIBUIDOR DE

REVOLTOSA



TEATRO

Presentación del espectáculo musical de Romano Villalba



El autor y los intérpretes de su obra: De izquierda a derecha, José de Aguilar, Romano Villalba, Celia Martín, Antonio de Miguel y Beatriz Savón.—(Foto Antonio.)

Romano Villalba (del que tendremos oportunidad de hablar mañana en una entrevista personal) es un hombre polifacético en su vertiente de escritor. Su firma está en obras teatrales, en guiones para televisión, etc. Y tiene una tendencia que él mismo proclama: lo «camp». Ahí parece haber descubierto un cierto filón, pese a que él no viviera «directamente» ese tiempo.

Dentro, pues, de ese contexto profesional surgió «El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino», que anoche se estrenó «Ladreda 25» y que venía precedido

nada menos que de un premio nacional de la crítica especializada. Todo se basa en una especie de «túnel del tiempo», a través del cual Romano hace «revivir» ante el espectador dos figuras del mundo del celuloide: Marilyn y Rodolfo, que en unos breves diálogos van desencadenando el sonido de canciones que fueron populares y que ahora parecen recobrar actualidad. No faltan alusiones a la trágica

muerte de la «star» americana, a la posible vinculación que la C. I. A. y el F. B. I. tuvieron en ello, a lo desgraciada que fue esta mujer desde su infancia, etc. Esta amalgama de cosas se funden con el sonido en «play-back», la distorsión de las luces y demás efectos especiales y la gente no acaba pasándolo mal del todo.—A. S.

Homenajes Distinciones y Premios

Premio para un estudiante

Organizado por la Delegación Nacional de la Juventud ha tenido lugar el concurso de Redacción «¿Qué haces y qué te gustaría hacer en tu tiempo libre?»

Celebrada la fase provincial tomó parte en la fase nacional y ahora ha obtenido el cuarto premio nacional el alumno de C. O. U. del Seminario Diocesano don Víctor Carrascal Fuente.

Este mismo alumno obtuvo el primer premio en la fase provincial.

Consejero nacional de corresponsales de Banca

En el curso de la elección celebrada en Madrid para tal fin, ha sido designado consejero nacional de la Caja de Previsión de Corresponsales de Banca, don José Minguela Morales, con residencia en Cuéllar.

Nueve son los consejeros de esta Caja que existen en España.

Expresiones de gratitud

La familia de doña Milagros Otero de Frutos (que en paz descanse), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo hoy día 13, a las 7,15 en la iglesia de San Millán.

Los hijos de don Bernardo Nieto Hernández (q. e. p. d.) agradecen las muestras de condolencia recibidas y la asistencia al sepelio y cultos por el alma del finado a todas las personas que les acompañaron a estos actos, especialmente a sus compañeros de profesión.

Segovia Religiosa

Parroquia de San Martín

Se recuerda a todos los feligreses de la parroquia de San Martín, de ambos sexos y mayores de 18 años, que mañana, viernes día 14, y a las 8 de la tarde, se celebrará en el salón parroquial la asamblea general de este Consejo, con el orden del día contenido en la circular que oportunamente se les ha enviado.

Cuatro horas duró el festival artístico del Montepío de Camareros

Unas cuatro horas—que la mayoría del público aguantó firmemente—duró el espectáculo que ayer por la tarde (y parte de la noche) se desarrolló en el teatro Juan Bravo, organizado por el Montepío de Camareros a favor de los profesionales de la hostelería que se encuentran en difícil situación por la enfermedad que padecen. El éxito artístico se unió al económico, pues no sólo se agotaron las localidades del teatro sino que la venta de las de la simbólica «Fila 0» también ha sido notable, según se nos informa.

Con presentación a cargo de Josefina García, Julio César Fernández y José Diviú y acompañamiento musical del maestro Mayo y un selecto grupo de profesores, a lo largo del festival intervinieron el coro Adeste Fidelis, el ballet clásico «Villalpando», María Victoria Prada, Amalia Aguado, Emilio Torrego, Hermanas Aguado, grupo Amanecer, rondalla «Villalpando», grupo Hadit, tres karatecas, Los Enanos, Sofía Tejedor, Félix Martín, Trío Los Rebeldes, Fina Ortega, Nuevo Mester de Juglaría y Agapito Marazuela y Joaquín González.

Para todos ellos fueron constantes los aplausos del público, que se divirtió mucho con todas las actuaciones.



En las fotografías, de Aurelio, momentos de actuación de distintos participantes



EL EXCMO. SEÑOR

D. Luis Escribano Tejedor

Inspector Veterinario del Cuerpo Nacional, Gran Cruz del Mérito Agrícola

HA FALLECIDO EN MADRID EL DIA 12 DE MARZO DE 1975

A LOS 56 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Excma. Sra. doña Felisa Aurora Mora; hijos, Luis-María, María Jesús, María Luisa, Carlos, Margarita, Fernando, Enrique y Ana Cristina Escribano Mora; hijos políticos, María Engracia Velasco, Miguel Zamora, Andrés Cedrón y Muriel Bourgoïn; padre B. Baltasar; hermanos, Gregorio, Rufa y Canuto, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver se ha efectuado en la mañana de hoy día 13, desde la casa mortuoria en Avenida del Generalísimo, 141, Madrid, al Cementerio de Carabanchel.

Importante planta embotelladora

de vinos de Jumilla, calidades de mesa y especialidades, desea relacionarse con firmas de buenas referencias, organizadas para reparto, de estos embotellados, en plazas y zonas de España, que no estén comprometidas. Dirijan correspondencia a, Bodegas García Carrión. Apartado n.º 7, Pl. Caudillo, 17. Teléf. 780650. Jumilla (Murcia).

FUTBOL

EMPATE A UNO ENTRE EL ZORRILLA Y EL C. D. COCA

En el campo de la Ciudad Deportiva, en Segovia, tuvo lugar el encuentro correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa Diputación Provincial, entre los equipos Zorrilla F. C. y C. D. Coca.

Tarde totalmente invernal, en la que a lo largo de los 90 minutos del partido hubo ventisca tras ventisca de nieve, granizo y viento despacible, lo que hizo que la presencia de público se redujese a la intimidad de los seguidores desplazados desde la villa de Coca y algunos de la capital.

Encharcado se encontraba el campo, y capas de granizo que caía casi continuamente le iban cubriendo, hasta parecer más bien una pista de patinaje, sin que apenas pudieran guardar estabilidad los jugadores que al menos movimiento y al correr tras el esférico, llegaban a terminar en el suelo.

No podemos decir que el desarrollo fuera vistoso, ya que la inclemencia del tiempo deslució su brillantez, pero todos los jugadores pusieron gran valor e hicieron proezas en el terreno.

A los 45 minutos de juego, tras un disparo de Santiago desde el medio centro, Carlos, que estaba adelantado logró de cabeza encajar el balón en la portería defendida por Jerónimo, quien al salir para rechazar o hacerse con el esférico tuvo un encontronazo con uno de sus compañeros, afortunadamente sin consecuencias, pero al parecer le impedía poder continuar en el juego y fue sustituido por el número 12, Enrique. 1-0 a favor del equipo visitante.

Hubo más dominio de los caucenses y algunos contrataques del equipo local que en el minuto 32 logró establecer el empate a un gol, resultado en la primera mitad, que se mantuvo hasta el final, ya que Miguel-Angel, que en la segunda parte sustituyó a Soriano, cuando parecía fácil por la situación que ocupaba ante el portal del Zorrilla, que ya los asistentes de Coca cantaban el gol de la victoria, tiró de tal forma, cuando a su vez el guardameta local se resbaló y cayó al suelo y el balón llegó a sus pies, por lo que le rechazó y evitó el gol.

Arbitró el señor De Grado Mate; su labor se puede calificar de aceptable, ya que tuvo sus dificultades para apreciar el marcaje del campo, debido al estado en que se hallaba y quizás un gol que anuló llegara a estimar que algunos jugadores se encontraban en fuera de juego.

Los equipos se alinearon así:

Zorrilla C. F.: Jerónimo (Enrique); José María, José Antonio, Jesús; San Frutos, José Antonio; Saura, Moreno, Prieto, Visera y Núñez.

C. D. Coca: Jano; Luis, Epi, Rafa; Santiago, Félix; Paquito, Cámara (Miguel-Angel); Carlos, Sorano, y Negro Sanz.

BALONMANO

El Instituto T. de Enseñanza Media, campeón provincial de juveniles

En el pabellón «Enrique Serichob» de Segovia, coincidiendo con la jornada final provincial de los Juegos Escolares Nacionales, se celebró el encuentro entre los equipos de Maestría Industrial de Segovia y el I. T. F. F. de Coca.

A las cuatro de la tarde dio comienzo el partido que fue presenciado por muchísimo público.

Los jóvenes muchachos salieron a la cancha con muchos nervios, en particular el equipo visitante, ya que el factor de seguidores locales, que no dejaron de animar a su conjunto, imponía respeto, pero apenas transcurrieron dos minutos cuando Chuchi abrió el marcador con el primer gol para el Coca, y la verdad, como la ilusión iba por delante en busca de la anhelada victoria, los ánimos y la moral de estos deportistas fue incrementándose hasta lograr el triunfo rotundo de 29-22.

La labor del conjunto visitante, fue extraordinaria, permitiendo la habilidad de Chuchi conseguir hasta 18 goles, de los que 10 fueron faltas; la no menor valentía del extremo izquierda Luquero, y la impecable destreza de Cavillo, quienes también consiguieron marcar sus 5 y 6 tantos en favor.

Del equipo de la ciudad cabe destacar a Aristides y Agudiez, este último que desde el extremo tiró un disparo rectificado, algo impresio-

Matrícula para enseñanza libre en el Instituto Técnico

En el Instituto Técnico de Enseñanza Media «Francisco Franco», de esta localidad, queda abierto el plazo hasta el día 31 del presente mes, de marzo para la formalización de matrícula por enseñanza libre para los cursos de bachillerato elemental y superior.

Quienes deseen solicitar matrícula gratuita pueden hacerlo en los impresos correspondientes, hasta el día 20 del mes en curso.

nante, logrando penetrar el esférico en el portal de Pedriza.

Hubo mucha deportividad entre ambos contendientes, recibiendo todos felicitaciones, las que nos gustaría muy de veras poder testimoniar al I. T. F. F. de esta villa si en su competición del sector, que habrá de disputarse dentro de unos días en Guadalajara, llegase a alcanzar el triunfo.

La alineación del I. T. F. F. de Coca, fue:

Pedriza (portero); Rubén, Chuchi, Luquero, Juan-Carlos, De la Calle, Fernando, Domingo, Cavillo, Jorge y Alejandro.

Alistamiento de mozos

El domingo, día 9, tuvieron lugar las operaciones de reconocimiento médico, talla y peso de los mozos pertenecientes al actual reemplazo de 1975, nacidos desde el 1-9-54 al 31-10-55.

Habían sido alistados en este Ayuntamiento 31, de los que en el cierre definitivo del mismo quedaron 22; el resto residen en otros lugares de la península.

Después del acto, realizado en la Casa Consistorial, celebraron el día con su comida de hermandad y, finalmente, se desplazaron a Segovia a presenciar el partido de fútbol que allí disputaba el equipo local con el Zorrilla C. F.

Corresponsal literario:

L. A. Galán López

Administrativo:

J. González Gómez

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Sin inscripciones en nacimientos y matrimonios.

Defunciones: Doña Segunda de Benito Yusta, de 72 años, y don Marino Muñoz Herranz, de 47 años de edad.

Preocupación del Ayuntamiento y la Comunidad por las subastas de resinas

La corporación municipal celebró sesión extraordinaria, con los acuerdos siguientes:

APROVECHAMIENTO DE RESINAS.—Tras el resultado de las dos subastas celebradas con anterioridad, que quedaron desiertas por falta de concurrentes; conocidas las dificultades existentes hasta el momento para la explotación de este aprovechamiento, el pleno corporativo faculta al alcalde-presidente para realizar cuantas gestiones considere oportunas hasta lograr una solución favorable para la enajenación de los productos resinosos.

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO 1/75.—Fue aprobado el proyecto de presupuesto extraordinario formado para financiar las aportaciones de este Ayuntamiento a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y otros fines.

COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA

El Ayuntamiento General de dicha Comunidad también se reunió, con carácter extraordinario y afectándola las mismas circunstancias relacionadas con el aprovechamiento de resinas de sus montes, se faculta a la presidencia para que en nombre de esta Comunidad, lleve a cabo cuantas gestiones estime convenientes, utilizando los medios o procedimientos que considere más idóneos autorizados por las leyes y organismos competentes, a fin de hallar una solución para enajenar dichos productos.

CUENTAS MUNICIPALES.—Puesta de manifiesto la liquidación del presupuesto ordinario del pasado año 1974, fue aprobada por unanimidad.

PRESUPUESTO ORDINARIO 1975.—Después de detenido examen y discusión, se aprobó el referido presupuesto ordinario y las bases de ejecución del mismo, que ha de regir durante el vigente ejercicio de 1975.

HOY TARDE Y NOCHE CONTINUA CON ¡¡EXITO!!



Cadena 25
DISCOTECA-CLUB

PRESENTA A

Romano Villalba

con su espectáculo musical

EL ULTIMO TANGO

DE MARILYN MONROE Y RODOLFO VALENTINO

PREMIO NACIONAL DE LA CRITICA

MAÑANA VIERNES

12 NOCHE - DESPEDIDA

Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

SILENCIO OFICIAL SOBRE LA PRESENCIA DE SPINOLA Y OTROS PORTUGUESES EN TALAVERA LA REAL

Los helicópteros siguen en aquella base

Madrid, 12.—Fuentes oficiales españolas han mantenido hoy un hermetismo absoluto sobre la situación del general Spínola, su esposa y los 15 oficiales que llegaron a la base aérea de Talavera la Real en la tarde de ayer, martes.

Esta actitud se interpreta en círculos bien informados como un deseo de llevar a cabo las gestiones, que se realizan a alto nivel, con la mayor delicadeza y sigilo posibles, de modo que ninguna eventual filtración pueda poner en peligro el desenlace final de este caso.

Los indicios y noticias recogidas señalan que, evidentemente, las autoridades españolas gestionan una salida a esta situación, a la que son

por completo ajenas. Las versiones más extendidas apuntan a la salida del territorio nacional del general Spínola y sus acompañantes en un plazo que algunos consideran puede ser breve.

Algunos rumores señalaban la eventual posibilidad de que alguna alta autoridad española se hubiera trasladado en la noche del martes a la base aérea de Talavera, donde se habría entrevistado con dicho grupo de refugiados para co-

nocer de cerca la situación y sus intenciones. Este extremo no ha podido confirmarse, aunque se dice que dicho grupo estaría de acuerdo en la conveniencia de asentarse definitivamente en un país distinto de España, para evitar así eventuales circunstancias que podrían dificultar las relaciones entre los Gobiernos español y portugués por razones de vecindad.

Incomunicados

En otro orden, se han recibido noticias de que el general Spínola y sus acompañantes permanecían esta tarde en el pabellón de oficiales de la base aérea de Talavera en la misma situación de incomunicados con el exterior y retenidos hasta que las autoridades españolas decidan sobre el problema planteado.

Los helicópteros portugueses siguen en la base de Talavera

Badajoz, 12.—No se han producido novedades de relieve en la base de Talavera la Real desde la llegada de los 17 portugueses. Los helicópteros en que realizaron el viaje, de color amarillento, siguen aparcados en la base y se cree que, en breve serán retirados y devueltos a Portugal.

Noticias no confirmadas señalan, por otra parte, que los viajeros portugueses llegaron a la base con escaso equipaje, por lo que en este supuesto serían verosímiles los rumores según los cuales se habrían realizado algunas compras de ropas y artículos de uso personal en Badajoz por cuenta de los militares portugueses, que a tal efecto habrían entregado en escudos, el dinero necesario para esos menesteres.

Las impresiones a primera hora de la noche no daban a entender que en las horas inmediatas fueran a producirse cambios en esta situación.—(E. Press).

Los helicópteros no tenían permiso de sobrevuelo

Los helicópteros en que llegaron a la base de Talavera la Real (Badajoz) el general Spínola y dieciocho oficiales del Ejército portugués no tenían permiso de sobrevuelo, informa hoy "Ya". Llegaron "como llovidos del cielo". Por razones humanitarias, España acogió en principio a los refugiados, pero éstos quedaron internados en la base, que ha estado cerrada a cal y canto, entre otras razones, para que el general Spínola no pueda hacer declaración alguna.

Informe del Consejo de Empresarios sobre la coyuntura económica

Fuerte tendencia recesiva y discordancia respecto a los objetivos marcados por el Gobierno

Madrid, 12.—El Consejo Nacional de Empresarios ha hecho público un "informe sobre la coyuntura económica", elaborado tras una reunión celebrada a finales del pasado mes de febrero. A modo de conclusiones, el Consejo de Empresarios ha hecho público un comunicado, en el que, entre otras cosas, dice:

"Los datos globales para 1974, a pesar de ser poco explícitos para señalar las perspectivas para 1975, marcan un claro deterioro de la coyuntura económica, cerrándose el ejercicio dentro de una fuerte tendencia recesiva. El panorama para el año 1975 no puede por menos de ser pesimista, presentando una fuerte discordancia respecto de los objetivos marcados por el Gobierno en octubre de 1974, en especial por lo que se refiere al ritmo de actividad y al nivel de paro.

En cuanto al problema del desempleo, cabe decir que ya a mediados de enero quedó rebasado el máximo del 2 por 100 fijado como previsto en el mes de octubre e, incluso, cabe esperar un aumento sustancial del mismo, como ya ha sido puesto de manifiesto por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, al decir que el nivel de paro puede situarse entre el 2,5 y el 3 por 100 en 1975.

En un futuro inmediato el alza de los precios al consumo seguirá condicionando la marcha de los salarios, si bien no cabe excluir la posibilidad de cierta distensión, en función de los mayores niveles que pueda alcanzar el nivel de paro. De todas formas, la intensificación de las tensiones sociales que pueden derivarse de un aumento del paro pueden contrarrestar la eventual desaceleración que, hipotéticamente, podría producirse en el crecimiento de los salarios.

Se echa en falta una explicación ambiciosa, por su amplitud y contenido, de cuáles vayan a ser las grandes líneas de acción concordadas con unas metas definidas a alcanzar en 1975. Una exposición clara y completa de esta política sería de suma importancia en los momentos actuales, en los que la incertidumbre económica es palpable.

Na existen, por otra parte, indicios de que a corto plazo pueda corregirse el rumbo descendente del proceso inversor, a pesar de girarse medidas que en su apoyo se han adoptado (Europa Press).

El próximo día 15 queda abierto el plazo para petición de becas y ayudas al estudio

Madrid, 12.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho público el régimen general de becas y ayudas al estudio para el próximo curso académico 1975-76. Esta convocatoria es complementaria de las de régimen específico, que serán promulgadas sucesivamente, y quedará abierta el próximo sábado, día 15 de marzo, hasta el 15 de abril o hasta el 31 de diciembre, si concurren circunstancias excepcionales y justificadas.

Según el Ministerio de Educación y Ciencia, las novedades de la convocatoria son: criterio general de prioridad en favor de las rentas más bajas; criterio de prioridad a favor de los estudiantes ya protegidos (extinguéndose la sola nota media de aprobado y la matriculación en el curso siguiente de los universitarios y a los estudiantes de Formación profesional de segundo grado), y por último, preferencia en favor de las becas o ayudas de residencia (por entender que son las que de manera más importante resuelven el problema de los estudios) y luego por las de transporte, enseñanza, comedor y libros.

«Hondamente preocupado el Ministerio de Educación y Ciencia —dice la convocatoria— por la veracidad de las declaraciones de los solicitantes

de beca o ayuda se propone realizar muestreos fiables para detectar los casos de fraude, que se harán públicos por los medios de comunicación para conocimiento general y traerán como consecuencias inmediatas la pérdida de ayuda o beca y la inhabilitación para recibir en el futuro cualquier clase de ayuda.»

La dotación de las ayudas, de entre las cuales los sociliantes elegirán una sola, será, en educación universitaria, 60.000 pesetas la de residencia y 15.000 la académica; en otros niveles, grados y estudios 25.000 pesetas las de colegio menor, residencia u otro alojamiento; 6.000 pesetas las de transportes, enseñanza y comedor; 4.000 pesetas la de libros u otro material escolar, y 1.000 pesetas libros o material escolar para alumnos de EGB.—E. Press.

PAMESA RECOMIENDA

Consultar estas direcciones si Usted desea saber por donde se anda

PAMESA, primera marca en la fabricación de revestimientos cerámicos, recomienda consultar a estos expertos para conocer la calidad, belleza y ventajas de PAMEGRES/EXTERIOR (recubrimiento de fachadas) y de PAMEGRES/SUELO (solado de interiores).

Acuda a estos especialistas, son los Distribuidores de PAMESA, auténticos elegidos, para ofrecerle a Usted el asesoramiento y el servicio técnico más completo.

PAMEGRES/EXTERIOR EN LOS FORMATOS 20 x 10
PAMEGRES/SUELO EN LOS FORMATOS 20 x 30 y 30 x 30 Y CURVILINEO 30 x 30.

PAMESA



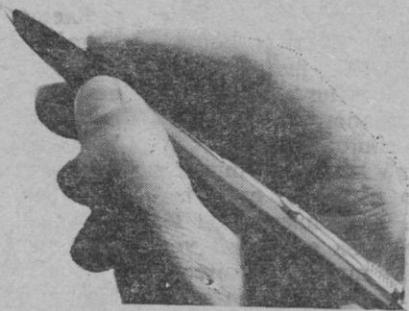
PAVIMENTOS MEDITERRANEOS, S.A.
C/ ALCORA s/n ALMAZORA (CASTELLON)

HEREDEROS DE OCHOA

Ezequiel González, 15 -

SEGOVIA -

Tfnos. 41 47 53 y 41 21 87



Delegación Castilla La Vieja - Gamazo, 2, pral. dcha.
VALLADOLID - Tfno.: 22 48 47

HERBERT VON KARAJAN: EL MAS CELEBRE Y DISCUTIDO DIRECTOR DE ORQUESTA

Desde hace años ejerce un verdadero imperio sobre la música europea

UNA CARRERA CONSTELADA DE ESCANDALOS Y EXITOS QUE HA CULMINADO EN LA FORMACION DE UN VERDADERO MITO

Desde hace más de 25 años, el «fenómeno» Karajan suscita entre los críticos musicales apasionadas controversias. Charlatán para unos, el más grande director de orquesta en la actualidad para otros, Karajan domina perfectamente el escenario musical de la segunda mitad del siglo XX. Fascinado por la técnica, maniático del perfeccionismo, modelado a la imagen de su tiempo, ha llegado a ser el arquetipo del director de orquesta.

Ninguna pose en Karajan: el cuerpo ligeramente inclinado hacia adelante, los ojos cerrados (dirige sin partitura), sobrio en sus movimientos, se hace todo en presencia y concentración. La orquesta está vuelta hacia él en una comunión que tiene la intensidad del diálogo, para cada uno de los componentes. Los músicos a los que ha dirigido, saben que no es el tirano que sus detractores pintan. Celebran sus cualidades humanas, la competencia y la autoridad del jefe. "Toscanini—le gusta decir a Karajan— dirigía a golpes de batuta geniales. Bruno Walter invitaba a los instrumentistas a hacer música con él. Yo considero a los músicos como colaboradores míos".

EL MITO DE KARAJAN

El mito Karajan, creado por todos aquellos a los que la música les interesa menos que la vida privada de un hombre que se revela fuera

de lo común en todos los aspectos, los escándalos que se han sucedido a lo largo de su carrera, han suscitado la envidia, la maledicencia, la irritación y han creado a Karajan numerosos enemigos. Pero los auténticos amantes de la música saben distinguir la "gravidad del intérprete que llega hasta lo último del alma", de "la irradiación del artista que hace nacer en las masas las emociones más durables".

Disipado el malentendido, queda un director que fue criticado en sus comienzos y se impuso poco a poco. Su interpretación de Beethoven y de Brückner es indiscutible en estos momentos. Todo el mundo sabe que está contento de haber desempolvado a Wagner y de haber alcanzado las cimas del teatro lírico tanto en Salzburgo como en Milán.

Herbert von Karajan nació el 5 de abril de 1908 en Salzburgo y tuvo desde los primeros momentos de

su vida un gran contacto con el mundo de la música: su padre tocaba la flauta en una orquesta de música de cámara en sus ratos libres.

Alumno de la Alta Escuela de Música de Viena, sus profesores le aconsejaron que siguiera el camino de director de orquesta: "Usted no tiene suficientes dedos en la mano —le predijo uno de sus profesores— y le falta el undécimo: la batura de director de orquesta".

En 1929, a los 21 años, firmó un primer contrato en el Teatro Municipal de Ulm. Seis años más tarde llegó a ser el más joven "generalmusikdirektor" de Alemania en Aquisgrán. Cuando estalló la guerra estaba en los comienzos de su carrera internacional.

Karajan no ha negado nunca que la víspera de su nombramiento en Aquisgrán, las autoridades le invitaron a firmar la adhesión al Partido Nacionalsocialista, en el que se inscribió, no viendo en ello más que una simple formalidad. Se benefició de la protección de las más altas autoridades del III Reich y obtuvo de Goebbels, por ejemplo, la autorización para casarse en segundas nupcias con Anita Guetenmann, que no era una aria pura.

Este favor y la caída en desgracia de Wilhelm Furtwaengler, a quien se reprochaba "cubrir" a sus instrumentistas judíos de la "Berliner Phil-Harmoniker", ayudaron de forma decisiva la carrera de Karajan en esa época. En 1938 dirigió por primera vez en esta prestigiosa institución de la capital de Alemania. Sin embargo, no es menos cierto que Karajan tuvo siempre una gran estima por Furtwaengler. "He intentado —dijo una vez— aliar la libertad de Furtwaengler con la precisión de Toscanini".

UNA CARRERA FULGURANTE

Interrumpida por la guerra, su carrera continúa ascendente después de la desnazificación. Conciertos con la Filarmónica de Viena, en Londres, en Beirut, estreno en la Scala. En 1955 desafió el "Nazi go home" de los manifestantes judíos en el Carnegie Hall de Nueva York, logrando un verdadero triunfo con "Los maestros cantores", de Wagner. Revolucionó la escena musical. En movimiento perpetuo, crea, trabaja sin cesar. Al comienzo de los años sesenta reinaba sobre un verdadero "imperio musical": director artístico de la ópera de Viena y del Festival de Salzburgo, actividades en la Scala de Milán, director vitalicio de las orquestas filarmónicas de Berlín y de Viena, jefe permanente de la Filarmónica de Londres, pro-

ducción de películas para la televisión y el cine con Franco Zeffirelli y Henri Clouzot.

Nombrado director artístico de la Opera de Viena en 1956, declaró la guerra al "teatro de papá", anacrónico en la época del avión a reacción, según declaró. Para Karajan, sólo se justifica lo estrictamente bueno. Ahora bien, la burocracia y las intrigas le impidieron realizar su proyecto de "Stagione" en Viena, un festival permanente de las grandes figuras del canto y de la danza. Cansado de los manejos, dimitió en 1964.

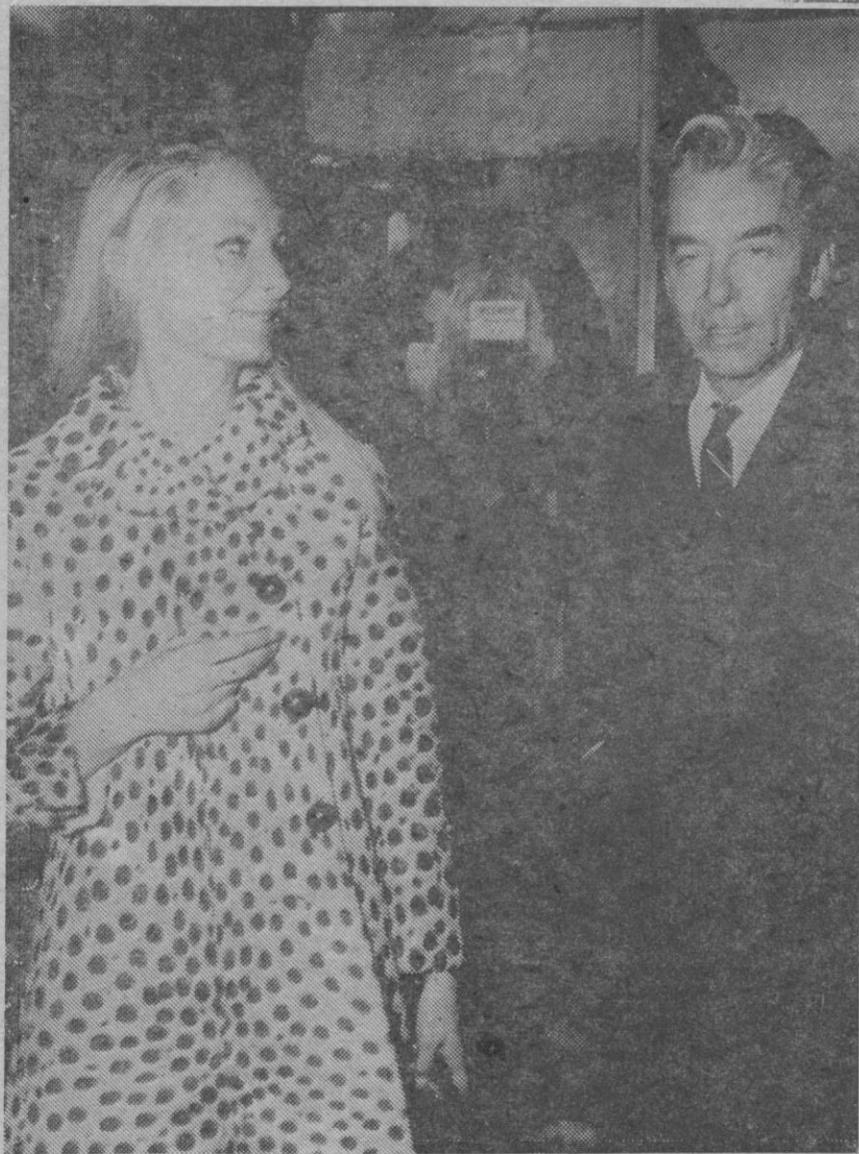
A fin de realizar su sueño de una fusión completa de la música y de la puesta en escena, creó en 1967 en Salzburgo, el Festival Pascal, consagrado a la obra de Richard Wagner. Cada año, el director de orquesta se metamorfosea en escenificador. Desde la iluminación, hasta el maquillaje de los actores, todo lo lleva y lo controla. La dirección administrativa y financiera tampoco le escapa y el éxito de este festival "privado" da la razón al "manager" Karajan.

IMPERATIVO MORAL

A pesar de este trabajo continuo, encuentra momentos de descanso, gracias a una rigurosa organización de su jornada, que comienza a las seis de la mañana con una media hora de yoga. Su tercera esposa, Eliette, una antigua maniquí de Dior, con la que se casó en 1958, y sus dos hijas, Isabel y Arabella, crean alrededor de Karajan la atmósfera de quietud familiar que necesita. Además de su ciudad natal de Salzburgo, sus residencias de vacaciones en Saint-Tropez y en Saint-Moritz se han convertido en sus puertos de descanso. Deportista desde su juventud, le gusta practicar en las pistas de esquí, conducir sus coches deportivos o su birreactor privado y hacer excursiones en el mar, pilotando su propio velero. A los 67 años, conserva una silueta fina y deportiva, que no traiciona por un instante su edad.

En ningún momento se plantea el problema del retiro. Herbert von Karajan ha adivinado que el futuro pertenece a las video-cassettes y, después de ser un récord en la grabación de discos, confía en la actualidad en las cintas magnetofónicas sus interpretaciones de las grandes sinfonías románticas. Este sería el testamento suyo si en Karajan no existiese la gran vocación de añadir más y más creaciones y un imperativo moral de consagrarse a un público al que no quiere decepcionar, bajo pena de perderse a sí mismo. (Fiel - Servicios especiales de Efe-Afp).

Waltraud Barylli



Herbert von Karajan en compañía de Eliette, su joven esposa (Foto Efe-Fiel)

AGUA POTABLE DEL MAR

Solución ideal para las regiones áridas de la Tierra

Un ingeniero alemán aprovecha las fuentes submarinas de agua dulce

Numerosas regiones del globo, especialmente en los trópicos y subtropicos, padecen escasez de agua. Año tras año le cuesta a la humanidad este problema miles de millones.

La técnica hidráulica elaborada paulatinamente a lo largo de milenios se ha visto notablemente mejorada en los últimos 150 años por los progresos de las ciencias naturales y la tecnología moderna. Así, se ha aprendido a perforar pozos más hondos, a construir embalses gigantescos, excelentes acueductos. Se han adquirido nuevos conocimientos para el almacenamiento, defensa y extensión de aguas superficiales y subterráneas. Pero, a pesar de todo ello, millones de personas siguen aguardando en vano una solución fácil y practicable.

MÁS BARATO QUE LA DESALINIZACIÓN DEL AGUA DE MAR

Una de las fórmulas más empleadas para resolver el problema ha sido la desalinización del agua marina. Hasta 1974 se ha acumulado en muchas regiones áridas una valiosa experiencia. La gama de técnicas para transformar el agua salada en dulce es amplia. Y la dimensión de las instalaciones actualmente en funcionamiento varía desde los equipos portátiles hasta los capaces de abastecer una región entera.

Al empleo universal del método desalinizador se opone el enorme costo de las instalaciones y de funcionamiento. Una solución mucho más económica cree poseer el ingeniero Wolfgang Staender. Este ha desarrollado en el Instituto Politécnico de Karlsruhe —en el Suroeste de la República Federal Alemana— un procedimiento totalmente nuevo para la obtención de grandes cantidades de agua dulce. El punto de partida del nuevo procedimiento han sido profundos estudios acerca de las aguas subterráneas. En ellos se evidencia que en la mayor parte de las regiones áridas y semiáridas de la Tierra el agua de lluvia fluye bajo tierra hacia el mar. Allí, en cercanías de la costa, surge este agua —muchas veces con caudalosas corrientes— en forma de fuentes submarinas de agua dulce. Y el precioso, fresco, sano, líquido se mezcla inútilmente con el agua salada.

UN POZO EN EL EGEO

Métodos modernos de detección —por ejemplo, la proyección aérea— han podido localizar en la plataforma continental de amplios territorios numerosas fuentes submarinas de agua dulce. Mientras tanto, en Karlsruhe se ha elaborado una técnica que permite extraer del mar enormes cantidades de agua potable y ponerlas a disposición del hombre.

En estos momentos se está terminando frente a la Península de Argolis la primera instalación extractora de agua dulce concebida según los principios del Dr. Staender. La pieza clave es un pozo circular cuyo segmento lo forma un muro semicircular de 180 metros de arco y once metros de alto. El muro fue construido con elementos prefabricados; sobre los cimientos se colocaron diez gigantescos bloques de cemento armado. Juntas flexibles dan a toda la construcción la elasticidad suficiente para resistir tanto a la fuerza del oleaje como a los terremotos que se registran con relativa frecuencia en

esta zona.

La fuente de agua dulce así obtenida suministra un caudal de 14 metros cúbicos por minuto, es decir, casi el 40 por 100 del total de agua dulce de que dispone el vecino Estado de Israel. En cuanto estén terminados el acueducto y la estación hidráulica correspondientes a la fuente submarina podrá decirse que una región que ha padecido desde siempre bajo la sequía no sabrá ya lo que son los problemas de la falta de agua.

BASTA LA PRESIÓN DEL AGUA PARA AISLAR EL POZO

Una simple propiedad física le bastó al Dr. Staender para resolver el primer problema que plantean las fuentes submarinas de agua dulce: la mezcla del agua de mar con la del manantial. La primera se filtra a través de suelo marino hasta penetrar subterráneamente en el chorro surgiente. Pero en el pozo de Argolis el nivel del agua dulce es bastante más alto que el del mar. Con ello se logra que el agua dulce ejerza sobre el suelo circundante mayor presión que el agua salada, evitando así que ésta pueda filtrarse hasta la corriente subterránea. De la fuente submarina brota ahora agua dulce de la mejor calidad.

Un aspecto muy interesante de esta "obra de pioneros" del mar Egeo es el cálculo de costos. En comparación con otras instalaciones de parecida capacidad, la construcción del pozo de Argolis ha costado sorprendentemente poco. Como ejemplo, las obras de Argolis han requerido sólo el 4 por 100 de lo que hubiera hecho falta para la construcción de un embalse de parecida capacidad. "Si se aplicaran en Argolis —dice el Dr. Staender— los precios que se pagan habitualmente en la agricultura griega por el agua, el pozo estaría amortizado en cuatro semanas".

En estas condiciones no es de extrañar que la técnica elaborada en Karlsruhe haya despertado un gran interés en todo el mundo. Ya se habla de futuros proyectos en Grecia, Hawai, Arabia Saudí y varias naciones africanas. Mientras tanto, el doctor Staender y sus colaboradores trabajan en el perfeccionamiento de su tecnología así como en la superación de los problemas anejos; por ejemplo, métodos de análisis eficientes de aguas subterráneas o la obtención de acueductos realmente eficientes.

Hermann M. Steiner
(IN-Press)

NUEVO PLAN COMERCIAL PARA ESPAÑA DE CANALIZACIÓN DE NUESTROS FABRICADOS

Deseamos conceder la distribución en exclusiva para esa plaza y provincia de toda nuestra gama de aparatos de iluminación a persona relacionada con el ramo de instaladores electricistas. INTERESADOS dirigirse a H. H. S. división comercial. Avda. de Pablo Gargallo 46-48. Zaragoza.

NEGOCIOS SEGUROS

PARA HOMBRES MUY DINAMICOS

Buscamos hombres muy dinámicos que quieran ganar mucho dinero

Necesitamos personas o firmas introducidas en los medios agrícolas, con gran experiencia comercial y almacén propio, para que se encarguen de la distribución del producto:

ORDEÑO

Los interesados deben escribir adjuntando amplias referencias personales y profesionales, a

NORMA, S. A.

Apartado 82 - Torrejón de Ardoz (MADRID)

GANADEROS

El almacén de FRANCISCO CASADO dispone de los siguientes piensos para su ganado:

MAIZ
YEROS
ALGARROBAS
CEBADA
AVENA
HARINA DE ALGODON
HARINA DE SOJA
PULPA
ALFALFA
SALVADOS

Pasando de 2 Tm. tanto molido como en grano el pedido se sirve a domicilio.

Almacén: Carretera de Arévalo, Km. 3 (junto al Silo)

Teléfonos: 422144 y 412183

SEGOVIA



EL DORSO DEL CLAVEL

Los españoles que, entre otras paradojas, cultivamos el delirio de pensar que un país llamado Portugal está a tres mil kilómetros de distancia, y no a seis de Badajoz, como es lo cierto, hemos dormido en plena y continuada paz esta noche, en la inmensa mayoría silenciosa o silenciada—todo va en gustos—mientras en este país tan cercano y tan interdependiente del nuestro se oía a pólvora.

En Portugal se ha «pronunciado» un regimiento. Ha habido disparos de artillería y fusilería. Spínola ha salido huyendo de él, con todo lo que tal acto conlleva. Juventudes extremistas cierran fronteras. Se producen parlamentos encendidos sobre el tema de la «revolución».

Se pone de manifiesto el dorso del clavel de abril pasado. Y todo ello es natural, con la rígida naturalidad de las ocasiones históricas, a veces estremecedoras. El fantasma del cuatro de agosto planea por el cráneo de los ibéricos de este lado que ejercitan la nefasta manía de estudiar la Historia.

Los que pudieron pensar que ese abril resplandeciente y gozoso llevaba a Portugal a una democracia consolidada, olvidaron que en todos los países existen gentes de muchas clases: unas, que leen como la biblia los manifiestos revolucionarios, y otros que consideran que el argumento del agujero negro en que termina el fusil es irrefutable.

Unos y otros quieren llevar la razón por la vía de la violencia, y sus caminos se cruzan y se combinan para mal de todos.

Lo peor de Portugal es que estaba muy claro, hace unos dos años, lo que iba a pasar, y está pasando. Entonces se perdió el tiempo en defender mitos risibles, sostenidos desde un poder aislado. Entonces se desdijeron soluciones y evoluciones, en nombre de los destinos imperiales. Entonces, los tranquilos sostenían que nada estaba pasando, nada iba a pasar y nada estaba siendo urgente.

Uno se siente tentado de preguntar a los políticos de entonces si, en su cómodo exilio, aún piensan que entonces nada tenía ya remedio. Sería interesante, y aún apasionante, conocer su respuesta.



LA SEÑORA

Doña Gregoria Galindo Lucíañez

Ha fallecido en Bernuy de Porreros hoy día 13 de marzo de 1975, a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Avelino Yubero Sanz; hijos, don Dionisio (sacerdote) y don José Yubero Galindo; hija política, doña Plácida Fuentes Agudo; hermana, doña Anastasia; nietos, hermano político, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 14, a las 11, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido, en dicho pueblo.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitará muchos accidentes.

REVISAR PERIODICAMENTE TUS ÚTILES DE TRABAJO
«La salud de un país es la salud de sus trabajadores.»

PORTUGAL

Funciones del nuevo Consejo de la Revolución

Lisboa, 12.—El Consejo Superior de la Revolución portuguesa, creado esta madrugada por el M. F. A., absorberá a las actuales Junta de Salvación Nacional y Comisión Coordinadora, informó esta tarde el ministro de Comunicación Social, comandante Correia Jesuino.

El ministro precisó que dicho Consejo, que entrará en funcionamiento en un plazo inmediato, asumirá, además de la capacidad legislativa revolucionaria atribuida hasta ahora a la J. S. N., la facultad que compete ahora al Consejo de Estado de supervisar la legislación ordinaria emanada del Gobierno.

El comandante Correia Jesuino afirmó que el M. F. A. «no tenía tiempo que perder» en discusiones con los partidos, y que por eso se decidió la institucionalización inmediata del Movimiento.—Efe.

NO RECONOCEN EL DERECHO DE ASILO EN LAS EMBAJADAS

Lisboa, 13.—Según informa la agencia Reuter, el secretario de Estado de Portugal para los Asuntos Exteriores, Jorge Campinos, ha declarado anoche por televisión que deba dejar bien aclarado que Portugal no reconocía el derecho de asilo en las Embajadas en territorio portugués.

Campinos hizo un llamamiento a la población para que respete la inviolabilidad de la propiedad diplomática en Portugal.

El secretario ha hecho tal declaración refiriéndose al general Damiao y a los otros tres oficiales que ayer, tras la fallida rebelión, se refugiaron en la Embajada de la República Federal de Alemania.

GALVAO DE MELO, AL PARECER, EN LIBERTAD

El general Galvao de Melo, detenido ayer por supuesta complicidad en el golpe militar, ha sido puesto esta mañana en libertad, según parece, por las autoridades portuguesas que no han encontrado en él indicios de haber participado en el intento contra el régimen actual. Galvao de Melo se encontraba en Viseu al producirse la sublevación y fue detenido a las pocas horas, al extenderse en

tre los militares el rumor de que era uno de los inspiradores del complot, como amigo y compañero de Spínola en la antigua Guinea portuguesa.—Efe.

Un paso más hacia una dictadura militar de izquierdas

Lisboa, 12.—Portugal ha dado un paso más hacia una dictadura militar de izquierdas, tras la decisión del Movimiento de las Fuerzas Armadas de establecer un «Consejo de la Revolución» con poderes políticos permanentes como resultado de la inmediata «institucionalización» del Ejército.

Este «Consejo», según el comunicado facilitado al término de la reunión del «MFA», se encargará de la revolución como órgano ejecutivo de las Fuerzas Armadas.

El comunicado añade que las elecciones para la asamblea constitucional se celebrarán, como estaba previsto, el 12 de abril, pero, en opinión de los observadores, la acción decisiva del Ejército en la política reduce considerablemente el valor indicativo del voto.

APOYO TOTAL A VASCO GONÇALVES

Por otro lado, el acuerdo de la asamblea del «MFA» en el sentido de «apoyar totalmente» al jefe del Gobierno, Vasco Gonçalves, para que introduzca los cambios oportunos en el gabinete a fin de adaptarlo a las circunstancias, parece responder a las exigencias largamente expresadas por el Partido Comunista de ampliar el número de sus representantes en el Gobierno, al igual que la inclusión de miembros del Movimiento Democrático Portugués (MDP), aliado políticamente al Partido Comunista.

El jefe del Gobierno, general Vasco Gonçalves, declaró hoy por la radio que «los análisis políticos del Partido Comunista han sido siempre correctos».

LLAMAMIENTO AL PUEBLO

El general hizo también un llamamiento al pueblo para que permanezca vigilante ante la posibilidad de que se produzca otro nuevo intento de golpe de estado y asegure la realización del programa de las fuerzas armadas por el camino del socialismo.

Las coordenadas de la política futura portuguesa, según los observadores, señalan una preeminencia de los postulados comunistas en la vida del país con la consiguiente reducción en la participación de los partidos moderados o centristas, especialmente el popular democrático y el centro democrático social, cuyas sedes ya fueron asaltadas anoche en señal de aviso de las graves dificultades que habrán de encontrar desde ahora en la realización de sus programas.—Efe.

Cerdos ibéricos

CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A., Matadero General Frigorífico R. D. G. S. n.º 24 en colaboración con el F. O. R. P. P. A. inicia de inmediato su colaboración para el sacrificio de cerdo ibérico.

Para tramitar con la máxima celeridad sus ofertas diríjase directamente a:

CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A.

Apartado, 84
BURGOS

Teléfono 22.21.50

Será atendido con la mayor rapidez dada nuestra gran capacidad de sacrificio.

Aquí, todos los DEPORTES

BALONCESTO

VICTORIA DEL IMPERIO ANTE EL C. C. ALTIUS (68-55)

Imperio, 68. Anotadores: Castrillo (2), Postigo, Sacristán, Martín (25), Herranz (12), Santiño (13), Duque, Martí, García, De la Fuente (8), García, Esteban (8). 19 faltas personales.

C. C. Altius, 55. Anotadores: Sanz, Garralda (12), García, Pérez, Moreno (7), Galindo (19), Martín (1), Medina (6), Barba (8). 16 faltas personales.

Árbitros: Monjas y García González.

Gran expectación había levantado este partido como lo demuestra el hecho de que hoy el pabellón estuviera prácticamente lleno de público. Pero, los que allí estábamos, no hemos podido presenciar un buen encuentro, pues si el primer tiempo fue aceptable con momentos de buen juego, no podemos decir lo mismo del segundo.

Tres canastas consecutivas del Imperio por ninguna del Altius, le ponen en 6-0 en el marcador cuando no habían transcurrido ni dos minutos de juego. A partir de aquí, igualdad por parte de ambos equipos que con tiros desde media distancia iban sumando puntos con demasiada elaboración en las jugadas. En el minuto 8 los madrileños cambian su defensa que hasta entonces había sido hombre a hombre por una zona 2-1-2 que se mantuvo hasta el final del partido. Esto les permitió acortar distancias y ponerse en un 16-14 en el minuto 10, pero a favor de los segovianos. A partir de este momento el Imperio reaccionó y nuevamente elevaba la diferencia a 8 puntos en el 12 y 10 en el minuto 18, acabando la primera mitad con el resultado de 45-34.

A partir del descanso como ya hemos dicho, el juego de ambos equipos empeoró sensiblemente. El Altius, que en nuestra particular opinión y según lo que hemos visto en Segovia no tiene equipo para ocupar el quinto puesto en la tabla, no hacía nada para anular la ventaja del equipo local. El Imperio por su parte falló mucho, sobre todo en ataques donde no sabía rematar los contrataques y el tiro a media distancia que era de muy bajo rendimiento. Los segovianos volvieron a caer en el mismo mal de otras ocasiones y fue que al no salir bien las cosas en los primeros minutos no supieron reaccionar y mejorar su juego durante el transcurso de esta segunda parte. El partido acabó con el resultado conocido de 68-55 a favor de los locales. La actuación de los jugadores del Imperio fue la siguiente:

Castrillo puso mucha voluntad, pero no le salieron bien las cosas. Martín tardó en entrar en juego pero una vez que lo consiguió realizó un buen encuentro, sobre todo en ataque. Herranz jugó a ráfagas y mientras duraron éstas apuntó jugadas muy bonitas. Santiño, muy bien en la primera parte, en la segunda bajó su rendimiento. Duque mal. De la Fuente, bien durante el tiempo que jugó. Esteban, bien en los primeros 20 minutos.

Por parte del Altius se pueden destacar a Garralda y Galindo, respectivamente.—E.

ATLETISMO

Buenas marcas de velocistas del Blume en pista cubierta

Después de una brillante campaña de cross y pista cubierta, el C. A. «Joaquín Blume» ha puesto broche de oro a la temporada de invierno o de preparación con rotundos éxitos en los campeonatos nacionales de pista cubierta, celebrados el pasado fin de semana en Madrid, donde asistieron con mínimas cinco atletas segovianos; cuatro son del Blume.

La prueba de mayor nivel fue la de 300 m. l., que ganó M. Arnáu, uno de los mejores velocistas juveniles del mundo; Alvarez de Gústín fue el cuarto con un registro de 37''26 (récord provincial).

Pero no terminamos aquí con este atleta, que poseía tres mínimas, ya que en 50 metros lisos fue décimo con 6''30. José María Prisco, en 300, fue sexto, con el sorprendente registro de 37''44; en 50 m. l. tardó 6''44. Antonio Sanz participó en 300 m. l., demostrando su clase y haciendo un crono de 38''40; en los 600 acusaría, más tarde, la prueba anterior, quedándose cerca de su marca. Gómez de Caso en 50 m. l., rebasó a algunos de los primeros velocistas españoles con 6''22 y fue octavo.

Ciertamente el C. A. «Joaquín Blume» no ha conseguido ninguna medalla, pero sí faltó poco con Alvarez en el cuarto puesto. Ha logrado algo difícil como es colocar tres atletas en puestos de cabeza y en varias facetas. Otros se conforman con menos.

Hay que indicar que las

marcas electrónicas son de más valor, sobre todo en velocidad, que las manuales.

Jaime Bermejo

Perdió el Atlético de Madrid por 1-0 ante el Independiente

Por 1-0 perdió el Atlético de Madrid ante el Independiente de Avellaneda, en el primer partido para la Copa Intercontinental. El gol fue marcado a los 34 minutos de la primera parte por Balbuena.

ESQUI

Las pruebas en La Pinilla, los días 15 y 16

Debido al retraso en las pruebas programadas en Andorra, como consecuencia del temporal de nieve, las competiciones de La Pinilla puntuables para la Copa de Europa, se disputarán los días 15 y 16, y no el 14 y 15 como en un principio estaba fijado.

RESULTADOS EN LA COPA DEL GENERALISIMO

Oviedo, 1; Burgos, 1. Valencia, 3; Gijón 2. Leonesa, 2; Orense, 0. Hércules 2; Barcelona Atlético, 0. Betis, 3; Tarragona, 1. Las Palmas, 1; Español, 1.

Limpiezas
Luz de Castilla
Contratación en general
Teléfono 414773

MERCERIA
MARY
Juan Bravo, 29

Por cese de negocio, liquida todas sus existencias hasta fin de marzo.

Campeonato Provincial de Fútbol

Resultados y clasificaciones correspondientes a la 24.ª jornada del Campeonato de 1.ª División:

U. E. La Granja, 4; Fuentepelayo, 4; Zamarramala, 1; Valledado, 0 (no presentado el Valledado). Escalona, 2; Bernuy, 0. Riazano, 4; Monteresma, 2. Cantalejo, 1; Turégano, 3. Aguila, 3; Base Mixta, 1.

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Riazano	22	13	4	5	46	23	30
Turégano	22	13	4	5	47	27	30
Cantalejo	22	10	8	4	42	30	28
Zamarramala	23	9	6	8	42	33	24
Escalona	23	10	4	9	38	31	24
Bernuy de Porreros	22	9	5	8	29	27	23
Fuentepelayo	22	9	4	9	36	31	22
Mozoncillo	21	8	6	7	34	36	22
U. D. Esperanza	22	8	6	8	38	45	22
Monteresma	22	7	7	8	36	44	21
Valledado	22	7	4	11	31	43	18
Aguila	22	4	4	14	23	42	9
Base Mixta	21	3	4	14	20	51	7

Resultados Copa Diputación Provincial

Arévalo DOSA, 6; Zarzuela del Pinar, 1. Olombrada, 2; Carbonero el Mayor, 0. Sepúlveda, 3; Sanchoño, 1. El Espinar-Cabezuela, retirado el Cabezuela. Abades, 1; Pinillos, 0. Navas de Oro, 3; Navalmanzano, 0. Ayllonesa, 1; Cantimpalos, 0. Zorrilla, 1; Coca, 1.

Se recuerda que en caso de empate en la eliminatoria los goles marcados en campo contrario tendrán doble validez.

SANCIONES

El Comité de Competición de esta Delegación Provincial ha impuesto, entre otras, las siguientes sanciones:

Dar por perdido al C. D. Valledado su encuentro frente al C. D. Zamarramala, por el resultado de 1-0 por no presentarse y la multa que estipula el Reglamento de Partidos y Competiciones.

Un partido de suspensión.—Hilario Aguado Lázaro (Cantimpalos) y Antonio Callejo (Zarzuela del Pinar).

Primera amonestación.—Angej Zamora de Santos (Fuentepelayo), Emilio Garrido de Andrés (Zorrilla); Félix Muñoz Sancho (Coca); José Luis Zamarrón Moreno (Cantalejo); Alfonso García Maderuelo (Zarzuela Pinar), Isidoro M. Tesorero (Arévalo DOSA), Antonio Vela López (Navas de Oro).

Segunda amonestación con advertencia de suspensión.—Fausto Encinas Llorente (Pinillos), Luis Miguel Muñoz de la Calle (Navas de Oro) y Ricardo Sanz Velasco (Monteresma).

BALONCESTO

CLASIFICACION EN EL GRUPO TERCERO DE TERCERA DIVISION

GRUPO TERCERO.—Resultados

Perelló, 61; Puertollano, 41. Alcalá, 86; Sallemá, 56. Renfe, 66; I. C. A. I., 50. Imperio, 68; Altius, 55. Banesto, 65; San Fernando, 49. Estudio, 33; Universitario, 44. Juventud, 69; E. M. T., 54. Descansó Telefónica, de Madrid.

Clasificación

	P.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Banesto	21	19	0	2	1367	1039	38
Universitario	23	17	1	5	1427	1110	35
Alcalá	22	15	0	7	1655	1376	30
E. M. T.	23	13	0	10	1234	1143	26
Renfe	22	13	0	9	1346	1234	26
Altius	23	13	0	10	1229	1218	26
I. C. A. I.	23	11	1	11	1438	1321	23
Imperio	22	11	0	11	1307	1372	22
Perelló	22	11	0	11	1207	1306	22
Puertollano	22	10	1	11	1371	1391	21
Juventud	22	10	0	12	1093	1253	20
Sallemá	22	9	0	13	1154	1343	18
S. Fernando	23	8	0	15	1329	1466	16
Estudio	22	3	3	16	1163	1388	9
Telefónica	22	0	2	20	997	1352	2

NOTA.—El E. M. T., un punto menos por sanción.

EN ESPAÑA

EXPLOSION EN «POTASAS DE NAVARRA»: 6 MUERTOS

Pamplona, 13.—Una explosión, de origen desconocido, ha tenido lugar esta madrugada en uno de los pozos mineros de «Potasas de Navarra», en las proximidades de Pamplona.

De momento se desconoce el alcance de la misma, aunque, según las primeras impresiones, parece que ha perecido alguna persona.—Cifra.

Seis muertos

Pamplona, 13.—Seis trabajadores han perecido, según las primeras impresiones, a causa de la explosión acaecida esta madrugada en uno de los pozos de «Potasas de Navarra», en las proximidades de Pamplona.

La explosión de origen desconocido, tuvo lugar a las 6,15 de esta mañana en el pozo «Undiano», de «Potasas de Navarra», sito a unos 12 kilómetros de Pamplona. En el momento de la explosión trabajaban en dicho lugar catorce obreros que quedaron sepultados, aunque posteriormente fueron rescatados ocho, que sufren diversas heridas.

Los trabajadores pertenecen a la empresa «Obras Subterráneas», que tienen contrata de obras con «Potasas de Navarra».—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Inundaciones en la Patagonia: 15 muertos y 20 desaparecidos

Neuquen (Argentina), 13. Quince personas han resultado muertas y 20 desaparecidas hasta ahora, a consecuencia de las inundaciones que azotan desde las primeras horas de ayer las provincias patagónicas de Neuquen y Río Negro informa la empresa estatal «Yacimientos Petrolíferos Fiscales», que opera en la zona cordillerana de «Plaza Huincul».

En la zona de Cutralco, el canal «El Zanjón», que se extiende a lo largo de tres kilómetros, se desbordó y causó la destrucción de 250 viviendas.

Una de las rutas de esta provincia, la núm. 22, se halla intransitable en la mayor parte de su recorrido, a causa de una capa de lodo de 15 centímetros de espesor que cubre el asfalto.

Según las primeras estimaciones, las personas afectadas pasan de diez mil.—Efe.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

LABORAL

DETENIDOS SIETE OBREROS DE UNA EMPRESA DEL METAL, DE TARRASA

Tarrasa (Barcelona), 12.—Tras las últimas anomalías registradas en «Turu, S. A.» empresa del ramo del metal de Tarrasa, que cuenta con una plantilla de 150 trabajadores, la dirección comunicó en la tarde de ayer que todo el personal—excepto oficinas—quedaba sancionado con dos o tres días, según los turnos, de suspensión de empleo y sueldo. Un trabajador ha sido sancionado con dos meses de empleo y sueldo.

Por otra parte, esta mañana la fuerza pública, cuyos efectivos se encontraban presentes en las inmediaciones de la factoría, procedió a detener a tres trabajadores. Posteriormente, fueron detenidos, también junto a la fábrica, otros cuatro.

El conflicto se originó a consecuencia de la disconformidad del personal, con la aplicación del convenio colectivo. Los trabajadores solicitan un aumento semanal lineal de 1.000 pesetas, que suplan al plus voluntario.—E. Press.

Seguimos en cabeza



New Holland Santana, primera potencia en cosechadoras.

Podemos decir con orgullo que seguimos en línea.

El mayor parque de cosechadoras de España, Santana Clayson.

Esto es un hecho.

Y lo decimos porque es la prueba evidente de la calidad de las cosechadoras New Holland Santana Clayson, ya que responden a las necesidades del agricultor español.

Con la amplia gama New Holland Santana, se pueden elegir cosechadoras para pequeñas o grandes explotaciones.

Pero el gran potencial técnico de Santana no termina ahí. Además dispone de una amplia red de concesionarios en todas las provincias, que garantiza en cualquier momento servicio y asistencia al campo español.

El prestigio mundial de New

Holland y la experiencia de Santana, han dado como resultado una excelente aportación a la agricultura y economía nacionales.

CONCESIONARIO

J. HORCAJO, S. A.

Travesía Doctor Sancho, s/n
Teléf. 41 18 48 - SEGOVIA

SANTANA 1ª POTENCIA





Mirador FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

BELLEZA

LOS DEPORTES DE INVIERNO Y EL CUTIS

El cutis de la mujer es algo muy delicado. Todo le perjudica: el viento, el sol, el frío. Bajo su acción, los vasos sanguíneos se contraen por un mecanismo reflejo de defensa destinado a disminuir la pérdida de calor en la superficie. Como consecuencia, llega menos sangre a la piel. El frío posee un poder deshidratante, ya que entorpece las actividades de las células y de las glándulas sebáceas. ¿Cómo hacer para luchar contra estos inconvenientes?

EL AMBIENTE

El ambiente de los deportes de invierno es malo. El sol, asociado con el viento y el frío, provoca trastornos circulatorios que favorecen las rojeces. En la ciudad, en el apartamento, conviene vivir en una atmósfera humedecida.

La sequedad ambiente es una causa importante de deshidratación. Es necesario beber mucho (de un litro a un litro y medio por día) para combatir la deshidratación interior.

Cuando se tiene un cutis

fino y seco es contraproducente seguir un régimen de adelgazamiento en invierno, con el fin de no acentuar la pérdida de agua y de cuerpos grasos.

LOS CUIDADOS

Conviene suprimir todo cuanto irrite, sensibiliza y cierra los poros: jabones alcalinos, agua calcárea, productos alcoholizados, astringentes, detergentes, etc..., por la mañana, para una limpieza rápida, conviene utilizar una loción suave, del estilo de agua de rosas. Se extienden

los productos y se secan. Luego se coloca una crema grasa que forme pantalla de protección aislante y fijadora del agua al mismo tiempo.

Esta crema debe contener vitaminas A y D, aumenta la resistencia capilar. La palabra «grasa» da miedo a muchas mujeres que se imaginan que una tal crema debe ser forzosamente brillante. Actualmente, los laboratorios preparan cremas de experiencia seca que contienen un porcentaje suficiente de grasas. Por la noche, conviene emplear un

desmaquillador graso (para eliminar bien de la piel esta protección de día) pero no detergente que irritaría el cutis.

Se termina la limpieza del cutis por una pulverización prolongada la loción sin alcohol o de agua suave, para descongestionar y refrescar. Luego, se extiende una crema de noche más hidratante y grasa que active las secreciones y reacciones que, por el hecho del frío, se han vuelto un poco perezosas.

EL MAQUILLAJE

Es preciso eliminar todos los maquillajes que cubren mucho y protegen en apariencia (los coloretes resecan) y evitar los excesos de polvos que dan un aspecto seco al rostro (conviene tener en cuenta que el frío endurece los rasgos). Aconsejamos utilizar un fluido de color sobre la base de maquillaje, para las que no pueden prescindir de él.

Los labios se pueden proteger por un rojo a base de germen de trigo, muy graso, y los párpados por una crema, mejor que por el maquillaje en polvo o compacto.



El ambiente de los deportes de invierno es malo para el cutis. El sol, asociado con el viento y el frío provocan trastornos circulatorios que favorecen las rojeces.-(Foto Efe-Fiel)

Una opinión sobre el Año Internacional de la Mujer, la de Elvira Daudet, periodista y ama de casa

—¿A la mujer española le preocupa sólo el hogar y la familia?

—En la actualidad, las nuevas generaciones tienen un sentido distinto de la mujer y de su función y destino en la sociedad. El puesto de la mujer está en la comunidad con todas las consecuencias, favorables o desfavorables para el hombre y para la mujer misma.

Creo que el compromiso con la sociedad es muy serio y cada uno ha de cumplir su misión.

ARBOLES FRUTALES,

FORESTALES Y DE ADORNO, VIDES AMERICANAS, PLANTAS DE FLORES.

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a **VIVEROS GASPAR** - Apartado núm. 8 - Calatayud (Zaragoza)

¡ADIÓS A LA 263 PROMOCION ARTILLERA!

Hoy termina otro promoción artillera su andadura.

Hoy unos muchachos muy jóvenes, van a decir adiós a la ciudad que durante dos años y para siempre con categoría de honor, será la suya.

“Es la última promoción”, decían ayer algunos segovianos, al verlos cruzar hacia la Fuencisla por las calles nevadas.

“No, no es la última, aún quedan dos más”, replicaban otros.

Después, silencio y tristeza. Sí, sabemos que la cabeza tiene a veces razones que el corazón no comprende. Sabemos que han estudiado minuciosamente los pros y los contras para que por la puerta de nuestra Academia, no entren en fecha próxima cadetes, sino oficiales en busca de especialización.

Pero... Segovia tiene pena. Es algo hermoso, algo irrecuperable, lo que en aras de la técnica moderna, perderá.

A esta querida promoción, nuestro a diós entrañable. Nuestra alegría, porque salen para llevar a los CIRs de España las virtudes ancestrales que en la Academia aprendieron, y que les han hecho tomar para siempre la vida como acto de servicio permanente a Dios y a la comunidad.

Nuestra promesa de que seguiremos pidiendo a la Virgen por ellos, porque es hermosa y difícil la tarea que les espera en el mundo de hoy, donde el egoísmo, el desprecio y la incomprensión les acecharán por doquier.

¡Adiós...! y enhorabuena a todas esas familias que acudirán a Zaragoza a ver cómo los rojos cordones se convierten en dos doradas estrellas.

MARIA DEL CARMEN

EL «SHOCK»

Después de un accidente o lesión, las personas sufren choques «shocks», quedando en estado de colapso o postración que impide el normal funcionamiento del cuerpo: la respiración, el corazón y la circulación de la sangre. En muchos casos puede sobrevenir la muerte.

Los choques provienen realmente del sufrimiento y daño del sistema nervioso del accidentado, tras el percance; quemaduras graves, envenenamientos, heridas... incluso el susto o una alegría inesperada pueden originar un choque.

La persona presenta unos síntomas inconfundibles: inconsciencia total o parcial, cara muy pálida, pulso muy débil, sudor frío...

¿Qué hay que hacer si ocurre el choque?

1. Avisar al médico.
2. Acostar al paciente, con la cabeza a un nivel más bajo que el resto del cuerpo.
3. Liberar el cuello, cintura, pecho, etc... de las ropas que le aprieten.
4. Procurar que su boca y fosas nasales estén limpias y que ningún cuerpo extraño les impida respirar bien.
5. El paciente debe respirar aire fresco, aunque se le abrigará con mantas para que no se enfríe.
6. Si tiene vómitos. Evitar que se atragante o ahogue, volviéndole la cabeza hacia un lado.

Estas sencillas normas generales son muy útiles y a nadie pueden perjudicar. En cambio, pueden aliviar grandemente hasta el momento en que llegue el facultativo.



Bolsa

Bancos y Seguros

Bilbao	998+13
Ind. de Bilbao	—
Central	1.068+8
Español de Crédito	719=
Hisp. Americano	720+5
Santander	1.014+12
Unión y F. Español	650=

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	232+2
Cartisa	370-4
Vibansa	242+2
Gen. de Inversiones	550+20

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	130+4
Hidroeléctrica Esp.	150,50+1,75
Iberduero	221,50+6,50
Unión Eléctrica	141,75+0,75

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	203+9,50
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	—
Duro - Felguera	125+1
Fasa-Renault	155+5
Femsa	—
Seat	—

Químicas y Textiles

Cres	—
Esp. de Petróleos	328+6,50
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	265+10
Papelera de Leiza	342+7
Papelera Reunidas	579+27
Sniace	160+2
U. Explosivos R.T.	338+1,25
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	775+5
Dragados y Const.	705+10

Monopolios

Campsa	226+1
Tabacalera	390=
Telefónica	255=

Alimentación y Varias

Dervez, «El Aguila»	183+2
Ebro, Azuc. y Alc.	739-1
Finanzauto	480-5
Finanz. y Servicios	543-2
Galerías Preciados	420-4

Registro civil

6 nacimientos y
2 defunciones

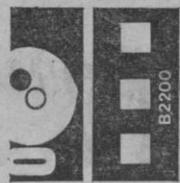
Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Carlos Monjas y Cañas, hijo de Francisco y de Inés; Silvia Tapias y Matesanz, de Ricardo y de Gloria; Alfredo Sastre y González, de Fermín y de Sinforsosa; Diego Palacios y Lanzadera, de Francisco y de María Felisa; María José García García y González, de Manuel y de Ana María; Susana Hebrero y García, de Rodolfo y de María Josefa.

Defunciones: Dionisio Contreras y Sanz, de 57 años de edad; Soledad López y Marqués, de 71.

¿muebles?

HERNANDO



Cine

«Inglaterra me hizo» («El financiero»), de Peter Duffell

Nacionalidad, inglesa. Productora, Atlantic Productions, 1972. Título original: «England made me». Director, Peter Duffell. Intérpretes: Peter Finch, Michael York, Hildegard Neil.

En la base de esta película hay una novela de Graham Greene y cualquiera que conozca el estilo y la temática del famoso escritor católico inglés, identificará en esta obra la presencia, más bien la huella, de algunas constantes de su obra: la ambigüedad de los personajes, sus problemas de conciencia, la evolución de la infancia escolar; el derrumbe de alguno de los personajes; la inestabilidad del protagonista y sus constantes cambios de empleo...

Peter Duffell empieza su película de manera extraordinariamente incitante y prometedora. Después de una escena evocadora de la infancia del protagonista, en la que le vemos dependiendo ya de su hermana, saltamos sobre el tiempo hasta el año 1935. La ambientación es perfecta y la descripción del ambiente en la Alemania nazi está llena de eficaces sugerencias. Con Michael York en escena, a ratos nos parece que estamos volviendo a ver «Cabaret», pero no, aquí se trata de otra cosa, y el asunto es que no queda demasiado claro de qué se trata, quizás porque, como digo más arriba, Graham Greene es ambiguo por definición, o más bien por defecto del film.

Si el joven es un inglés que viene de Hong Kong, en su continuo rodar por unos y otros empleos, su hermana es ya la secretaria y amiga de un poderoso magnate, introducido en las esferas del nacional-socialismo pero opuesto a sus métodos aunque contagiado de ellos, un magnate astuto y falto de escrúpulos. Proyecta escapar de Alemania después de robar las inversiones realizadas en sus empresas, pero la presencia del joven y del corresponsal inglés dificultan la operación y, así, uno será asesinado y el otro comprado.

Peter Duffell se ha perdido, hay que decirlo. Un asunto tan lleno de interés y de posibilidades analíticas sobre ese momento determinado de la historia europea, no ha sabido contarlo de forma ordenada ni potenciarlo debidamente. Todos los datos del film: personajes sueltos, ambientación, narración, tienen interés, pero no se logra articular todos esos elementos en un todo coherente, porque hay un fallo de guión y de realización muy evidente y muy sensible.—R. B.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

DEDICADA A LA FABRICACION DE
BOLSAS, TUBO Y FILM DE POLIETILENO

Precisa para esta plaza y provincia

DELEGADO DE VENTAS

Interesados, presentarse el día 20, de 7 a 9 de la tarde, en el HOTEL LAS SIRENAS.

Entrevistarse: Sr. PINO ARNAIZ.

ENSEÑANZA A DISTANCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en cursar estudios de CONTABILIDAD por este procedimiento, que ha quedado abierta la matrícula en ESCO, centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (primer grupo, núm. 198).

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a ESCO, Apartado 10.129. Madrid.

«Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO



Notas de la Enseñanza

Curso de formación socio-cultural

Por la Delegación Nacional de la Juventud, se convoca este curso en régimen de internado en el albergue juvenil de la Casa de Campo en Madrid del 30 de marzo al 6 de abril.

Podrán solicitar la participación en el mismo, todas las personas mayores de 20 años y con conocimiento de francés.

En este curso se impartirán las especialidades de animación socio-cultural, cine super ocho, fotografía, expresión corporal, animación de cine-clubs y medios de comunicación.

Las solicitudes serán tramitadas por la Delegación Provincial de la Juventud, antes del próximo día 15.

Los viajes de ida y vuelta serán a cargo de los participantes. Los gastos de alojamiento, manutención y actividades durante la celebración del curso serán por cuenta de la subcomisión de intercambio juvenil hispano-francés.

Todos los interesados en es-

te curso, podrán solicitar la información complementaria que precisen en la Delegación Provincial de la Juventud, Cervantes, 22, tercero, teléfono 415595.

Curso del P.P.O. de bordado a mano para señoras en las Religiosas Oblatas

La Comunidad de Religiosas Oblatas, con el patrocinio del P. P. O. organizará un curso de bordado a mano para la promoción de la mujer segoviana. Tendrá lugar a partir del 6 de abril próximo hasta el 6 de agosto.

El curso, que se desarrollará diariamente de 4 a 8 de la tarde, está dedicado a señoras (incluso casadas) y jóvenes a partir de los 18 años.

Las interesadas en participar en este curso podrán solicitar la inscripción en la residencia de Religiosas Oblatas (Plaza Capuchinos, 2), teléfono 411468, presentando el Documento Nacional de Identidad.

REMITIDO

CON EMOCION Y ORGULLO

La vida de una ciudad, como la de las personas, tiene sus momentos difíciles, sus crisis y también, cómo no, sus instantes de emoción que han de perdurar en nuestro recuerdo.

Hace unos días hemos tenido la fortuna de asistir a uno de estos momentos en que la emoción anula todo aspecto materialista.

Protagonizábamos, como espectadores, la apertura de un establecimiento comercial de Segovia, enclavado en plena calle Real, y que por su larga ejecutoria, forma parte de la historia viva de esta ciudad.

A lo largo de muchos años, cientos de parejas han llegado hasta él para adquirir los muebles que iban a formar su primer hogar. Y la tienda se llenaba de ilusión. De la mirada brillante de la novia que iba de los ojos del novio a los muebles preguntando, preguntando sin que los labios se abriesen y obteniendo, también sólo con la mirada esa respuesta afirmativa que invariablemente decía: «lo que tú quieras».

Cientos de nuevos hogares, cientos de hogares renovados. Muebles, mudos testigos de la felicidad y acaso también, porque es ley de vida de momentos de tristeza y dolor. Pero todos ellos formando parte de nuestra propia historia.

Un establecimiento con muchos años que no se ha resignado a envejecer porque cuenta con un espíritu joven, audaz y siempre renovador. Y así hace unos años la tradicional fachada, de huecos más bien estrechos, eran reemplazados por amplias lunas. Los viejos muros cedían, tal vez estremecidos a la audacia de los nuevos tiempos. Una filosofía actualizada de la venta se sumaba el comienzo de una etapa de nuestro desarrollo.

Pero el signo actual está marcado por la velocidad. Y también es preciso que un establecimiento se acomode, y aun se adelante, a las nuevas situaciones. Para dar mejor servicio es preciso especializarse. Y así el antiguo «slogan» de «Todo en muebles, todo en decoración» es reemplazado por el de «Lo mejor en muebles, lo mejor en decoración».

Y los viejos muros se estremecen de nuevo. Todo ha de ser mejor. Nuevas técnicas se incorporan. Un aire renovador invade todas las plantas del establecimiento y trasciende en el amor puesto en la reforma, el amor a los hombres que hicieron posible llegar hasta hoy y el amor desbordante a su ciudad natal poniendo en el empeño un deseo sincero: el de hacer algo digno de Segovia.

Así resulta fácil entenderlo, la emoción y el orgullo con que asistimos a la reapertura de Amueblamiento y Decoración F. ROMAN LOPEZ, de Juan Bravo, 20.

Como amigos, como clientes, como segovianos, para nosotros ese momento, era también un momento importante.—M. P.

agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena
13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,14, Apertura y presentación.
14,15, Programa informativo.
15,00, Telediario.
15,30, Tele-revista.
16,0, Los Waltons.
17,05, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,03, Avance informativo.
19,05, El campo.
19,10, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Raíces.
21,00, Telediario.
21,25, Evangelio en Cuaresma.
21,30, Los reporteros.
22,30, Guerra y paz.
23,25, Últimas noticias.
23,30, Reflexión.
23,35, Despedida y cierre.
El próximo viernes, día 21, a las 21,35 se programará el espacio «Prisioneros del bosque».

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Dan August.
21,00, Flamenco.
21,30, Noticias en la segunda.
22,00, Recuerdo del telefilme.
23,00, Página del viernes.
23,30, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena (SER). 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,15, Diálogos con María Angeles. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Un jamón en el tapón. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, Lucecita. 4,45, Con vosotras. 5,00, La mansión de

Jalna. 5,30, Ya no es hora de pecas. 6,00, De lo bueno lo mejor (SER). 6,30, Mujeres de hoy (SER). 6,45, Minutos musicales. 7,00, Perjurio. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Radio discoteca a las ocho. 8,15, Tiempo joven. 9,00, Diario musical SER. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Ustedes son formidables

(SER). 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CAMBIO DE PROGRAMA

Madrid, 12.— El próximo viernes, día 21, a las 21,35 horas, se programará el espacio «Prisioneros del bosque» por la primera cadena de «Televisión Española».

Este espacio se emitirá en sustitución de «Los reporteros» y coincide con la celebración en todo el mundo de la Jornada Mundial Forestal.

El autor del programa es el profesor Félix Rodríguez de la Fuente.— Cifra.

VIERNES 14 DE MARZO

Van 73 días de 1975; faltan 292.

Sol: De 7,29 a 19,21.
Santoral: Santos Matilde, reina; León, ob.; Eutiquio, Eva (Evelina), Pedro, Afrodiseo Alejandro, mrs.

Pensamiento: «Todos los cambios, aún los más anhelados, tienen su melancolía, pues lo que dejamos es una parte de nosotros mismos; hay que morir una vida para entrar en otra» (Anatole France).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 671,7.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 2,0.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674,7.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 0,8,0 bajo cero.
A la una de la tarde: 2,0.
Lluvia recogida: 4,3 litros.

Calificación moral

de las películas

«Mi nombre es ninguno» (2) 115 minutos.
«La gran estafa» (3), 107.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 10,15, estreno: MI NOMBRE ES... NINGUNO, Henry Fonda, Terence Hill. Mayores 14 años y menores acompañados. Mañana: 7,30 y 10,15.

SIRENAS: Hoy 7,30, estreno: LA GRAN ESTAFA, Walter Matthau. Mayores 18 y de 14 acompañados. Mañana: 7,30 y 10,15.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza del Corpus, 9.
Plaza Ramiro Ledesma, 1. (San José).
Calle del Velódromo, 4. (Semiesquina a Ezequiel González).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 887.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-37
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

Monte "Pinares Llanos" Subasta de aprovechamiento maderable

La de 2.530 pinos silvestres con 1.558 m. c. de fustes y 389 estéreos de leñas, del expresado monte, sito en Peguerinos (Avila). Tasación, pesetas 2.346.725.

Proposiciones hasta las 13 horas del 27 de marzo actual, en la Secretaría (Ayuntamiento de Segovia, planta baja). Anuncio: B. O. del Estado del 3 de los corrientes.

Segovia, 10 de marzo de 1975.— El presidente, Juan López Miguel.

Lea usted EL ADELANTADO

OCHO PALABRAS, 24,00 pta.
Cada palabra más, 3,00.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411540.

SE necesita señora para limpieza. Hotel Acueducto.

SE necesita aprendiz de 14 años para obrador de pastelería. Confitería El Acueducto. Cervantes número 22. Teléfono 415601. (Ref. 3237).

SE necesita ayudante de cocina. Restaurante Duque. Referencia: 3.226.

SE necesita cocinero o ayudante adelantado. Razón: Restaurante Garrido. Segovia. Referencia 3-253.

SE necesita asistente diaria, ocho y media a seis tarde. Gobernador Fernández Jiménez, 17, primero derecha.

MATRIMONIO con dos niños, necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Razón: Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita jefe de cocina y ayudante de camarero. Restaurante La Criolla. (Ref. 2620).

SE necesita aprendiz para lavandería. Razón: Lavantín. Teléfono: 414250. Ref. 3.260.

SE necesita aprendiz. Puerto de Navacerrada. Razón: Teléfono 8520900. (Ref. 3.230).

SE necesita chica media jornada. Teléfono 414458.

SE necesita chica fija. José Zorrilla, 4, cuarto, A. Teléfono 415407.

SE necesita ayudante de mostrador. Angel Bar-Club. (Referencia 3.266).

SE necesita señora para limpieza, mañanas, media jornada o completa. La Tropical. (Ref. 3.128).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir Continental Planning, sección 82, Calvet, 5, Barcelona-6.

PARA trabajos ofrece Retroexcavadora. José Rincón, Zamarramala. Teléfono 412737.

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfono 413734.

GAÑE mucho dinero trabajando cómodamente en casa. Ambos sexos cualquier edad. Comprébelo informándose. Elija: información correo ordinario gratuita. Respuesta urgente mandándonos 10 pesetas sellos. Promociones Zirconn, vía Augusta, 105, Tarragona.

ALMACENISTAS, ganaderos, vendo alfalfa empacada, buena calidad, sobre camión. Jesús Cebrián, Puente Colgante, 36. Teléfono 238221. Valladolid.

SE necesita ayudante de mostrador. Bar San Remo. Referencia 3.262.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

BILLETES ferrocarril, avión, reserva de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447,

TRASPASOS

SE traspasa tienda Revistas. Razón, plaza Salvador, 14.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

ALQUILERES

SE alquila piso nuevo. Razón, Ezequiel González, 5, 5.º C. Ver de 5 a 6.

ALQUILO local, llamar Valeriano Herguedas. Teléf. 420436.

VENTAS

VENDO piso de ocasión. Teléfono 415869.

VENDO o alquilo piso. Teléfono 413048.

VENDO casa, corral y pajar en Madrona. Hijos de Florentino López.

DESALOJANDO local por demerito vendo estanterías, dos toneladas libros y revistas, moto Vespa, bicicleta, báscula y otras cosas. Plata, 50, de 12 a 2.

SE venden estanterías y otros enseres de comercio. Teléfono 411637.

VENDO finca mil metros cuadrados con vivienda y nave para ganado, fuerza eléctrica y agua, Rafael Casado, teléfono 30. Valverde del Majano.

VENDO Tiburón en buen estado. Razón: Teléfonos 420340 y 413745.

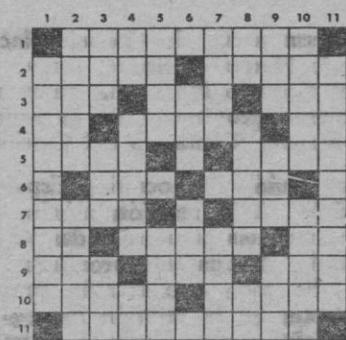
VENDO Land Rover 109 especial; seminuevo. Teléfono 415589.

VENDO casa en Madrona, extensión total 300 metros. Felipe González, Almira, 22, Segovia.

GANADOS

VENDO 120 cerdos de 18 a 30 kilos. Travesía José Antonio, 5.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Condado de Inglaterra.—2. Mitiga. Enlazada.—3. Dios de los mahometanos. Pronombre personal. Al revés, número.—4. Consonante repetida. Distintos, diferentes. Preposición inglesa.—5. Desgastar. Arbol de las ulmáceas.—6. Punto cardinal. Periodo de tiempo.—7. Al revés, rosigan. Al revés, precio fijo puesto por la autoridad a las cosas vendibles.—8. Contracción. Elegir una cosa entre varias. Articulo.—9. Adjetivo posesivo. Al revés, se derrumba. Al revés, nuevo.—10. Río español, de Andalucía. Antigua ciudad de Bitinia, en Asia Menor.—11. Pueblo de Zamora.

VERTICALES: 1. Corporación que tienen los patronos.—2. Puerto del Mar Negro, perteneciente a la URSS. Evite.—3. Onda. Demostrativo. Afluente del Miño.—4. Al revés, terminación verbal. Departamento de Bolivia. Al revés, nombre de letra.—5. Filósofo alemán. Monda.—6. Carta de la baraja. Letra del alfabeto griego.—7. Instrumento para hilar. Al re-

SOLUCION

Alces.—11. Autóctona.
9. Río. Eco.—10. Mande.
Huso. Linea.—8. In. Sonar. Ic.
Kant. Peta.—6. Oro. Eta.—7.
Eso. Sil.—4. Ir. Oruno. Ce.—5.
do.—2. Yalta. Eluda.—3. Ola.
VERTICALES: 1. Patrona.
Odel. Nica.—11. Alcanices.
Od.—9. Tia. Cae. Neo.—10.
Z. Roen. Tasa.—8. Al. Optar.
5. Raer. Olmo.—6. Sur. Año.
Nios. Uno.—4. IT. Omos. At.
hite.—2. Pata. Unida.—3. Ala.
HORIZONTALES: 1. Yorks-

¿muebles?

HERNANDO

PEATON

peligra tu vida

al cruzar la calle

CRUZA POR LOS PASOS INDICADOS

ULTIMA PAGINA

ASOCIACIONES

Autorizado el funcionamiento provisional de Reforma Social Española

El lunes próximo, asamblea para estudiar la constitución de Unión Democrática Española

Madrid, 13.—La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, presidida por primera vez por don Fernando Herrero Tejedor, nuevo ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional, en reunión celebrada ayer tarde, ha acordado autorizar el funcionamiento provisional de la asociación política Reforma Social Española, que promueve don Manuel Cantarero del Castillo.

Según se señala en uno de los considerandos del acuerdo, se fija un plazo hasta el 2 de abril próximo para que la comisión organizadora de R. S. El subsane algunas cuestiones de carácter formal, que aparecen en la documentación aportada.

HACIA LA CONSTITUCION DE UNION DEMOCRATICA ESPAÑOLA

Madrid, 12.—El próximo lunes, 17 de marzo, se celebrará en Madrid una reunión en la que será estudiada la posibilidad y conveniencia de constituir la asociación políti-

ca Unión Democrática Española. A la reunión asistirán numerosas personalidades venidas de cuarenta provincias.

Se sabe que estarán presentes en la reunión los exministros don Federico Silva Muñoz y don Alberto Monreal; los procuradores familiares, don Enrique de la Mata, don Virgilio Oñate, don Fernando Acedo Rico, don Fernando Bau, don Alfredo Les, don Alvaro Lapuerta y Venancio Hernández Claumar-chirant, entre otros.

También asistirán destacados miembros que formaron parte del primitivo grupo «Tá-cito», como don Alfonso Oso-

rio, don Andrés Reguera, don José Giménez Mellado, don José Almagro, don Luis Apostua, don José María Belloch, don Eduardo Carriles, don Ignacio Gómez Acebo y Gabriel Peña Aranda, y personalidades de la vida nacional, entre ellas don Luis Angulo, don Leopoldo Calvo Sotelo, don José Joaquín Isasi Isasmendi, don José Antonio Pirelló, don Santiago Udina, don Federico Rodríguez, don Víctor Mendoza, don Carlos Pérez Bricio, don Pedro Segú, don José Antonio Trillo, don José Ramón Villa Elizaga, don Vicente Palacio Atard, don Ramón Hermosilla, don Vicente Segrelles y don Camilo Mira.

Se espera que al final de dicha reunión se dé a conocer una declaración pública.

PROVERISTAS

Madrid, 12.—Representantes de la Asociación Política Proverista han presentado esta tarde, en el Consejo Nacional, la documentación necesaria para solicitar la autorización para el funcionamiento provisional de la asociación.

En nombre de la comisión organizadora, presentaron la solicitud en el Consejo, José Boto Holgado, delegado en Madrid de la Asociación y coordinador nacional máximo de la misma; Carlos Javier Sánchez Seco, Marcos García Montes, Juan Antonio Gonzalo y Pedro Boto García.—Cifra.

Los biólogos, a favor del proyecto de ley de creación y conservación de espacios naturales

Madrid, 12.—Un numeroso grupo de profesores y catedráticos de la Universidad española, de Botánica, Ecología y Zoología, han hecho público un escrito en el que manifiestan la extraordinaria importancia que tiene la aprobación del proyecto de ley de creación y conservación de espacios naturales protegidos, sin cambios que puedan afectar sensiblemente a su contenido, ni al espíritu de la misma, ni a su entrada en vigor en forma inmediata.

El proyecto de ley ha sido remitido a las Cortes para su estudio.

En el escrito hecho público con este motivo, los catedráticos y profesores se manifiestan partidarios de la creación de auténticas reservas integrales, parques nacionales, sitios y monumentos naturales de interés nacional y parques naturales.—Cifra.

**ASOMESE
A LA VENTANA
DE SU ECONOMIA...**

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Los soldaditos de plomo, prohibidos por el Código Alimentario

Madrid, 12.—“Los soldaditos de plomo son un juguete a extinguir, según se deduce del artículo 9 del Código Alimentario que entra hoy en vigor, ha manifestado a Cifra el doctor Barros, director del Centro Alimentario de Majadahonda.

De acuerdo con este apartado, queda prohibida la fabricación de juguetes y material escolar que contengan plomo, zinc o ciertas aleaciones de más de un 10 por 100 de estos metales, aunque estén revestidos de un metal inofensivo. También afecta esta prohibición a los instrumentos musicales, útiles de peluquería, objetos de uso personal, ropas y tapicerías, mobiliarios, coches y vehículos infantiles y pinturas y barnices que utilicen en su composición cualquiera de estos elementos, mencionados anteriormente. También se prohíbe la utilización de arsénicos en cualquier cantidad.—Cifra.

Se espera una oleada de denuncias sobre la presunta estafa del gerente de «Proinco» en Gijón

Gijón, 13.—En los medios judiciales gijoneses se espera una inminente escalada de denuncias en relación a la presunta estafa que el gerente de la inmobiliaria «Proinco», Guillermo Hurle Menéndez, efectuó en las personas de numerosos gijoneses.

El pasado día 7, se ausentó de Gijón, con probable rumbo a Méjico, el señor Hurle, llevándose al parecer 24 millones de pesetas que no le pertenecían.

Utilizando el nombre de la inmobiliaria, Hurle se dedicaba a vender un mismo piso a diferentes personas, retardando los trámites de la escritura con pretextos y engaños e ingresando en su cuenta particular el dinero percibido por las letras puestas en circulación, sin que las cantidades llegaran jamás a los fondos de «Proinco».—Efe.

EXTRANJERO

Portugal: Detención del presidente de un destacado club literario

Lisboa, 13.—Sales Lane, presidente del club “Gremio Literario”, frecuentado por numerosas personalidades y por la alta sociedad portuguesa, fue detenido ayer por miembros del COPCON, por orden del general Otelo de Carvalho, jefe de ese organismo militar, informa la secretaria del club.—(Efe).

Podrían deteriorarse próximamente las relaciones USA-Portugal

Washington, 13.—Las relaciones entre los Estados Unidos y el Gobierno militar de izquierdas en Portugal podrían deteriorarse próximamente, informa la agencia France Press. Altos funcionarios norteamericanos han expresado vivas inquietudes en especial desde que fueron formuladas acusaciones apenas veladas tras el último golpe frustrado en Lisboa, por el general Otelo Saraiva de Calvalho, contra el embajador de los Estados Unidos en Lisboa.

La continuidad de Portugal en la O.T.A.N. podría ponerse en estrebicho. Por otra parte, los Estados Unidos podrían perder la base aérea de Lajes, en las Azores, cuya importancia estratégica quedó demostrada con ocasión de la guerra árabe-israelí.—Efe.

INVENTO

Un aparato para rellenar quinielas automáticamente y al azar

Santiago de Compostela, 12.—Un aparato impresor, que automáticamente cubre dos columnas de las quinielas ha sido inventado por dos jóvenes universitarios de Santiago.

Este aparato impresor tiene la particularidad de que las combinaciones las elige al azar.

Los inventores han manifestado a Alfíl que el costo será de unas cien pesetas y que ya lo han patentado. Añadieron que todavía no han elegido la empresa que habrá de fabricarlo, si bien ya tienen ofertas para ello. Alfíl.